

EL "VERTIPLANE", UN AVION REVOLUCIONARIO

San Diego (California), 3. — La compañía aeronáutica Ryan ha construido para el ejército un avión que vuela, despegue y aterrice tanto en posición horizontal como vertical. La construcción del aparato, que ha sido bautizado «Vertiplane», se ha realizado bajo la dirección de la oficina naval de investigación. — (Efe).



Baleares

Diario de la Isla

Palma, Miércoles 4 de Diciembre de 1957

Redacción: Danes, 2
Teléfonos:
Redacción: 2078
Admón.: 1745

AÑO XIX — N.º 5.491
PRECIO: 1'20 Ptas.
Suscripción mensual:
25 Ptas.

El Caudillo cumple hoy 65 años



Hoy hace 65 años que nació en El Ferrol el hombre providencial que desde 1936 dirige los destinos de España. Franco, nacido en el seno de una familia cristiana y española, enderezó su vida desde sus años más jóvenes al servicio de la Patria, a la que después salvaría. Templado en el yunque de las Academias Militares y fortalecido en la prueba aspera y gloriosa de la milicia, a la que después salvaría. Templado en el yunque de las Academias Militares y fortalecido en la prueba aspera y gloriosa de la milicia, a la que después salvaría. Hoy, nos interesa resaltar especialmente las cualidades humanas de este hombre singular: Su ejemplo para la familia cristiana y española, sus virtudes aleccionadoras en el ámbito del hogar. Es a ese hogar de Franco, modelo de hogares españoles, a que hoy se volverán los ojos de todos los españoles en un acto de entrañable y sincera cordialidad y de salud y felicitación efusivos. A ese hogar de Franco, remanso de amor y virtud y felicidad, queremos que llegue también en este día la entusiasta felicitación de cuantos hacemos «BALEARES».

Fueron aprobados los presupuestos municipales para 1958

Se pidió la intensificación de las líneas marítimas con las Baleares

EN LA XIII ASAMBLEA TURISTICA CELEBRADA EN BARCELONA

Barcelona, 3. — Se ha clausurado la XIII Asamblea Nacional de la Federación de Centros de Iniciativa y Turismo, que se ha desarrollado en esta ciudad durante los días de ayer y de hoy, con asistencia de veintidos representantes de las regiones españolas. El acto de clausura se celebró en el salón de actos del Ateneo (Continúa en sexta página)



ASIENTO ESPECIAL

En la tertulia se habla de patatas. Las patatas están a la orden del día. Don Práxedes Capon cuenta este diálogo entre su esposa y la cocinera: —Y estas diez pesetas que figuran en la cuenta sin partida ¿de dónde vienen, María? —De las patatas, señora. —¿Cómo de las patatas? ¡Pero si tú pones "Cinco kilos, a tres pesetas, quince pesetas"! —Es que esas diez pesetas son las que me ha cobrado de plus el tendero. —Entonces —nos explica don Práxedes— como mi mujer es muy meticulosa y lo apunta todo, anotó en su cuaderno de cuentas: —Caradura tendero, 10 ptas.

A 73.733.558'59 de pesetas asciende el ordinario, con casi 24 millones de aumento sobre el del año anterior

Sesión extraordinaria del Pleno

Bajo la presidencia de don Juan Massanet, se reunió el Pleno Municipal en sesión extraordinaria. Asistieron los concejales señores Pereiro, Llopis, Bauzá, Ventayol, Alberti, Fuster Mayans, Fortuny, Moragues Monlau, Marqués, Pascual y Ferrer de Sant Jordi. En el orden del día figuraba el capítulo de los presupuestos cuya aprobación se recababa para el ejercicio económico de 1958. Aprobada el acta de la sesión anterior, la Corporación se dió por enterada de una serie de comunicaciones de Secretaría y se pasa seguidamente a la discusión del presupuesto ordinario para el Ejercicio Económico de 1958.

Dicho presupuesto asciende a la cantidad de 73.733.558'59 pesetas; cantidad que, comparada con el del ejercicio corriente —49.769.136'05 pts.— representa casi un cincuenta por ciento de aumento. Después de un detenido examen y oídas las razones expuestas por el Presidente de Hacienda señor Llopis, es aprobado, por unanimidad, el dictamen de dicha Comisión. En su razonado parlamento, el señor Llopis subraya la necesidad de la aprobación del presupuesto, toda vez que, comparado con el de otras poblaciones —San Sebastián, Granada, Santander, Vigo y otras similares pero con menos extensión que Palma—, es relativamente reducido.

Después de unas detenidas consideraciones, respecto a las fuentes que proporcionarán los ingresos —mayor rendimiento de las (Continúa en sexta página)



En el gráfico puede apreciarse la situación del enclave español de Ifni, en la costa occidental de Africa, al sudoeste de Marruecos, y a la altura de las islas Canarias

Política de abastecimientos y colaboración ciudadana

Es tema de preocupación inmediata, tanto por parte del Gobierno como por la de todos los españoles, el del abastecimiento de los artículos considerados de primera necesidad. El tema está en la calle, como muy bien ha dicho el Ministro de Comercio, señor Ullastres, en su reciente conferencia de prensa celebrada en Madrid. En la calle decimos nosotros y en la vigilante atención del Gobierno que, más con hechos que con palabras, demuestra su preocupación por el problema al adoptar una serie de medidas conducentes a la solución de es-

(Continúa en sexta página)

La Medalla Militar al heroico Teniente paracaidista Ortiz de Zárate, muerto en acto de servicio

Se acusa una disminución del espíritu combativo de las bandas rebeldes

Madrid. — El ministerio del Ejército ha dado a la publicidad la siguiente nota: En el día de ayer continuaron con gran éxito las acciones de nuestras tropas para limpiar de rebeldes el territorio español de Ifni, siendo alcanzados todos los objetivos propuestos. Se liberó el importante nudo de comunicaciones de T'Zelhadde Shula, tomando contacto con su guarnición, a la que se encontró con un magnífico espíritu, tras los brillantes combates que han mantenido durante los pasados días. Esta zona ha sido totalmente limpiada de rebeldes. Continúa apreciándose una disminución del espíritu combativo de las bandas rebeldes a causa del duro quebranto a que se les viene sometiendo por nuestras fuerzas. En las anteriores acciones se les hicieron varios prisioneros. Nuestras fuerzas no sufrieron bajas. Otra de nuestras columnas que operan en el territorio, establecido contacto con una sección de paracaidistas, que llevaba combatiendo (Continúa en sexta página)

En este número: JUICIO POR IMPRUDENCIA TEMERARIA

En la Sala de lo criminal de la Audiencia se ha visto la causa instruida por imprudencia temeraria contra un médico cirujano. El juicio ha quedado visto para sentencia. En este proceso el Tribunal juzga exclusivamente la actuación del profesional encausado, sin que en ella se halle en modo alguno involucrada la actuación de la organización sanitaria en la que el procesado presta sus servicios.

EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL EN LA RIOJA

El ministro Secretario General de Movimiento, presidió ayer en Logroño, la clausura del I Consejo Económico Sindical Provincial. También inauguró cinco bodegas cooperativas, en las que se han invertido más de 30 millones.

EL DRAMA DE LA CALLE DE EMBAJADORES

Los dictámenes técnico-policiales han determinado que el marido, Julián Esteban, hizo los disparos sobre su mujer y su amigo, poniendo finalmente fin a su vida.

EL VIRUS DE LA GRIPE, AISLADO

Un médico español, el Dr. Albadalejo y García Berenguer, ha conseguido aislar por primera vez el virus de la gripe.

40.000 MILLONES DE DOLARES

Piensen pedir Eisenhower y su «equipo» para gastos de defensa. AUMENTO DE PRECIOS Y SALARIOS EN FRANCIA

El ministro de Finanzas, Pierre Pflimlin, considera necesario aumentar los precios y salarios, así como declarar la guerra a los especuladores.

Centenares de miles de españoles han colonizado Argelia

«La cuestión de Argelia es asunto interior y no problema internacional»

Discurso de Lequerica en la ONU

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 3. — Ante la Asamblea General de la ONU, el delegado permanente de España, señor Lequerica, pronunció un discurso, en el que dijo entre otras cosas:

No se puede pedir a Francia que se retire de una tierra poblada y ocupada por más de un millón de europeos, dirigidos por ella durante mucho tiempo, en la que se han instalado factorías, ampliado explotaciones agrícolas e inaugurado centros de enseñanza para los indígenas, cuya riqueza estuvo a su alcance aumentar en enorme proporción.

Dijo también que cuando el Rey de Francia Carlos X fue a la conquista de Argelia, invitó al monarca español Fernando VII a participar en la empresa; pero aunque el rey de España no aceptase por sus muchas preocupaciones de política interior, centenares de miles de campesinos y artesanos españoles han ido instalándose en Argelia a lo largo del siglo y cuarto transcurrido, contribuyendo grandemente al

desenvolvimiento y colonización de aquel país.

Afirmó a continuación que el haberse presentado y aprobado por el parlamento francés un proyecto de ley de bases de una nueva ordenación administrativa para Argelia debe ser acogido como un buen síntoma y que la mediación de dos jefes de estado de tanta autoridad como el rey de Marruecos y el presidente de Túnez es también un buen augurio, por el solo hecho de haber surgido.

La cuestión de Argelia —siguió diciendo— es asunto que se desarrolla dentro de un estado constituido; no un problema internacional. Pero simultáneamente, la guerra y los intentos de solución del problema argelino son asuntos de gran interés internacional. Por esto estamos atentos a él. Y no debe olvidarse que África está visitada también, por la sombra, alguna vez cercana, de las potencias soviéticas.

Estos problemas y la búsqueda (Continúa en sexta página)

El «Vanguard» en el Senado de EE. UU.



Washington. El Dr. John P. Hagen, director civil del proyecto del satélite «Vanguard», presentando ante el Subcomité de Prevención del Senado, un modelo a escala reducida de dicho proyectil. Se sabe que a partir de las 5 horas de hoy, en cualquier momento puede ser lanzado el «Vanguard». Un ejército de periodistas, fotógrafos y operadores de cine, aguarda en el lugar del lanzamiento el instante en que se producirá el esperado y sensacional acontecimiento



La batalla de los domingos

LA batalla de los domingos, en las oficinas del país, suele durar lo menos hasta el martes, si no dura más. Extraña manera de santificar la fiesta del domingo, organizando batallas sangrientas en los campos deportivos, extraña manera...

Un humorista — a los humoristas les corresponde, con frecuencia, decir las más serias verdades —, Enrique Jardiel Poncela, decía que en el fútbol andaba el virus de la guerra civil. Algo de eso, sin duda.

Nuestro país, que pasa, ante todo el mundo, por ser tierra de paz, tierra de verdadera tranquilidad, se nos alborota cada dos por tres con cargo a un balón y la más pacífica gente del mundo, según la propaganda que nos han hecho grandes artistas que jamás presenciaron un partido de fútbol, de repente se transforma en una endemoniada turba capaz de las mayores barbaridades. Todo esto es un poco triste, bastante lamentable.

Es evidente que, tal como está el mundo, no podemos esperar que las batallas de venideros domingos lo sean con cargo a la música de Bach o a las obras completas de don Miguel de Unamuno, pero — a que por lo visto es inevitable lo del fútbol, que, por lo menos, resulte inofensivo. Es lo menos que se puede pedir, amigos.

ARMA DE INFANTERIA Festividad de Santa Bárbara

LA FESTIVIDAD DE LA INMACULADA

Con motivo de celebrarse el próximo día 8 Festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona del Arma de Infantería, tendrá lugar el día 7 a las 21'45 horas, una cena de compañerismo en el Círculo Mallorquín.

Todos los Sres. Jefes y Oficiales del Arma, sea cualquiera su escala y situación, actual así como los pertenecientes a los otros Ejércitos, Armas o Cuerpos que pertenecieron a Infantería y deseen asistir a dicha cena, lo manifestarán en la Secretaría de dicho Regimiento antes de las 13 horas del día 6, en la cual se les facilitará el ticket correspondiente.

Al propio tiempo, se pone en conocimiento de los Suboficiales del Arma, sea cualquiera su situación que a las 13'45 horas del mismo día tendrá lugar una comida de compañerismo en el Hotel Pacifico, debiendo manifestarlo igualmente en dicha Secretaría en el plazo antes señalado los que deseen asistir a la misma.



LA IMPORTANCIA DE LLAMARSE ROSA. — "IN MEMORIAM" MR HENRY BLAKISTON WILKINS. — UN ¡VIVA! A NUESTRO BOTICARIO. — DONATIVOS, DE MANO A MANO

La importancia de llamarse Rosa, o Rosita. Otro habló de la importancia de llamarse "Ernesto." Siempre he creído, contrariamente al dicho popular, que el nombre hace a la cosa, y no digamos a la persona. La chica que se llama Rosa, y más si la dicen Rosita, algún perfume tendrá, o buenos colores, o el talle esbelta, o una espina de genio. No puede ser que torcuata, o Anacleto, sean iguales a Rosa, ni parecidas. Las primeras suelen ser pazuatas, las segundas, veletas. Sin embargo, conocía una Torcuata... Pero lo que iba a contar nos llevaría demasiado lejos. Es bastante que os diga que aquella Torcuata parecía una rosa. Era la excepción a mi regla general de que el nombre hace a la persona, como un detalle importante del espejo del alma, que es la cara.

Todo ello viene a cuento de esta carta de Rosa, con diez pesetas dentro, que he recibido y que textualmente dice:

"Admirado Sr. Cojuelo. Espero sabrá usted perdonarme por mi pequesísima aportación a su maravillosa obra, pero es el importe de una entrada de cine (lo único de que puedo prescindir). ¡Si supiera usted lo que me gustaría tener mucho dinero para dárselo! Pero sólo puedo rezar por su obra, ya que además de pobre no soy ama de casa. Si me caso algún día, Sr. Cojuelo, le prometo que en mi presupuesto mensual figurará su "Banco" como un gasto más. ¿Se le ocurre alguna forma con que poder ayudarle? No dispongo apenas de tiempo, ya que en mi oficina les encanta tenerme ocupada todo el día. Le ruego transmita usted al "Caballero de la Cena de Baltasar" mi admiración más sincera y mi agradecimiento, pues me ha ayudado en mi

DIETARIO

SANTORAI
Santa Bárbara, Patrona del Arma de Artillería
Santos Pedro Crisólogo y Osmundo, Obispos

El sol sale a las 7'55
Se pone a las 17'22
La luna sale a las 14'39
Se pone a las 3'58

RADIO INCA
Programa para hoy
12'30: Apertura.— 12'37: Saludo matinal.— 13: Mensaje de Amistad.— 13'30: Henry Rossetti y su orquesta.— 13'40: Música y cine.— 13'55: Actualidad Juvenil.— 14: Hora exacta. «BALEARES» informa.— 14'15: Canta Maruchi Taylor.— 14'30: Diálogo hablado de Radio Nacional.— 14'45: Mensaje de Amistad.— 15: Trabajo con música.— 15'45: Orquesta Típica mejicana.— 16: Cierre.

20: Apertura. Santo Rosario.
20'20: Orquesta Típica española.— 20'45: Bartolomé Calatayud a la guitarra.— 21: Hora exacta.— 21'05: Mensaje de Amistad.— 21'30: Orquesta Boston Pops.— 21'45: Orquesta Sinfónica Española.— 22: Diario hablado de Radio Nacional.— 22'15: Pasa la Ronda.— 22'45: Intermedio musical.— 23'15: Melodías para todos.— 23'30: Cierre.

sivos, 370; Unión Resinera Española, 168.

BOLSA DE BARCELONA
Acciones Aguas de Barcelona, 296; Asfaltos y Portland «Asland», ords., 700; Catalana de Gas y electricidad, ords., 183; Cia. Transmediterránea, S. A., 833; Fomento de Obras y Construcciones, 294; Española de Carburos Metálicos, 695; General Tabacos de Filipinas, 785.

BOLSA DE BILBAO
Acciones: Banco de Bilbao, 810; Banco de Vizcaya, 769; Altos Hornos de Vizcaya, 274; Industrial Asturiana «Santa Bárbara», 210; Nitratos de Castilla 221; Iberduero, S. A., 277. Derechos Banco Hispano A., 170; Derechos SNIACE, 106; Derechos Cia. Telefónica, 105'50.

CAMBIO DE MONEDA EXTERNA DEL DIA DE AYER
Francos franceses, marroquíes y argelinos, 19'00; Libras esterlinas 117'60; Dolares, 42'00; Dolares canadienses, 43'50; Francos suizos libres, 970'31; Escudos líbres, 146'08; Francos belgas, 84'00; Francos Congo Belga (billetes), 83'46; Florines, 1.105'26 Coronas suecas, 3'11; Coronas danesas, 6'08; Coronas noruegas, 5'88; Deutsche Marks, 10'00; Schillings austriacos (billetes), 1'44; Liras, 6'75; Cruceros (billetes), 48'00; Pesos mejicanos, 3'34; Pesos colombianos (billetes), 4'12; Pesos uruguayos (billetes), 8'62; Soles (billetes) 1'51; Bolivares (billetes), 9'97

FARMACIAS DE TURNO
Hasta el próximo domingo (inclusive)
(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52, teléfono 3001; Antich Salom, Arturo Rízi, 78, teléfono 3147; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (El Terreno), teléfono 2741; Florit, Eusebio Estada 101 teléfono 7737; Frau Cerdá, 1 (Santa Catalina), teléfono 6059; Gimestra, San Miguel 57, teléfono 1127; Nadal, Pl. Cort, 2, teléfono 2636; Torres Juan, Aragón, 375 (Hostalets), teléfono 3360; Vidal, Plaza Weyler, 22, teléfono 7148.

SERVICIO NOCTURNO
(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Mascaró, General Goded 13 teléfono 2663.

mi cheque

Establecimientos premiados el lunes día 2:
MERCERIA SAN JUAN. — Sar Juan, 13.
PERFUMERIA ORIENTE. — Conquistador, 1 (Manacor).
Y todos los terminados en 4.

CUPON DEL CIEGO

NUMERO 914
PREMIADO

Sindicato Provincial de Alimentación

Grupo Detallistas de Comestibles

Aviso

Se comunica a todos los Detallistas de Comestibles de palma que el próximo jueves día 5 de Diciembre a las 20 horas, tendrá lugar una Asamblea Plenaria de dicho Grupo, para aprobar en su caso la Autonomía del mismo, en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, calle Matías Montero.

Palma de Mallorca, 28 noviembre 1957.

EL JEFE DEL GRUPO

LIRICO - BALEAR - PROGRESO

HOY - ¡ESTRENO!

Entre salas de juego, yates y hoteles de lujo, dos jugadores empedernidos apostaron lo único que les quedaba: El corazón

La extraordinaria aventura del hombre a quien intentaban casar sus acreedores

UNA PELICULA PRODUCCION POR TITANUS

GRAN MUNDO EN MONTECARLO

MARLENE DIETRICH
VITTORIO DE SICA
ARTHUR O'CONNELL
NATALIE TRUNDY
RENATO RASCAL
MISCHA AUER

Technirama Technicolor
PRODUCTOR: MARCELLO GIROSI • DIRECTOR: SAMUEL A. TAYLOR

La fantasía, el orgullo y la imaginación reunidos a la orilla del Mediterráneo

En el mismo programa

LA TRAVESIA DEL DESIERTO con Rod Cameron

Claro, señor comunicante, que el primer número de nuestra "Pavada" va a serlo la comedia que ofrece a nuestros pobres el "Caballero rubio" Una novedad en este año ¿tiene usted otra más a ofrecer?

Nuestro correntista que produce la pierna ortopédica puede recogerla a esta dirección: "Sindicato 103, 19"

SALON IBIZA

TODOS LOS DIAS.

Baile y Grandes Atracciones con MIGUEL ALORDA Y SU CONJUNTO

Balles mallorquines
ESMERALDA
Balle español
ANG-LES C-PEDA
Canzonista
TRIO BRISAS DE ESPAÑA
Balle español y moderno
VENEGAS-DURAN
Pareja baile español

Antoñita Ródenas
Estrella de la canción española
BALLET BLANCO Y NEGRO
con la primera "vedette"
Goyita de España

RADI MALLORCA
1.430 Kc — 5 Kw
Programa para hoy
8'55: Santa Misa y Rosario.— 11'30: Los Chimberos, Los Bocheros, Los Xey.— 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.— 12'10: "La puerta de Adán".— 12'30: Boletín del radioyente.— 13'30: Solicitados.— 14: Hora exacta. Cantan "Los cuatro ases".— 14'30: Radio Nacional.— 14'45: Noticiero local.— 14'50: Cuatro canciones de Sorozabal.— 15: "¡Buen provecho, señora!".— 15'05: "Redondel".— 15'30: Romanzas de zarzuela.— 15'45: Solicitados.— 16: "Juana de Arco".— 16'20: Orquesta Harmónica.— 17: Bailables.— 17'45: "El valle del arco iris".— 18: Concierto selecto.— 18'45: Boletín del radioyente.— 19'45: "El juramento de Lagardere".— 20: Unos minutos de Baloncesto, por A. Pujol.— 20'05: Pepe Blanco.— 20'15: Solicitados.— 20'45: Jorge Sepúlveda.— 21: Hora exacta. "Duro con el duro" (Ret. Madrid).— 21'30: Florián Zabala, violinista.— 22: Radio Nacional.— 22'15: "La casa de la niebla".— 22'30: Fantasía española.— 23'15: Bailables.— 23'30: Cierre.

CAMBIO DE ROISA
(Facilitados por el Banco Bilbaí)
Martes, 3 diciembre de 1957

ROISA DE MADRID
Deuda Perpetua Interior 4 %, 80'10; Amortizable 4 % E/ 15-11 51, 98'30; Amortizable 3'50 % E/ 15-7-51, 87; Acciones: Banco de España, 695; Banco Exterior, 420; Banco Central, 628; Banco Español de Crédito, 725; Banco Hispano Americano, 570; C.A. M.P.S.A., 205; Española de Construcción Naval, ords., 180; Española de Petróleos, 676; Hidro Nitro Española, 180; Hidroeléctrica del Chorro, 147; Saitos del Sil, 218; Sevillana de Electricidad, 149'50; Unión Eléctrica Madrileña, 212'50; El Aguila - Cervezas, 545; S.N.I.A.C.E., 383; Española Minas del Rif, 645; Minero-Siderurgica de Ponferrada, 765; Cia. Telefónica Nacional de España, 250; Tabacalera S. A., 180; Unión Española de Explotación,

El tiempo

ESTADO GENERAL
Nieblas en la meseta castellana Alto Ebro y Levante. Chubascos débiles en Baleares.

Prevision para Baleares y Mediterráneo Occidental
Inestable en Baleares. Nuboso Chubascos. Vientos flojos del N.E. Marejadilla.

Observaciones
Presión: 764'9
Tendencia de la misma: subiendo

Temperatura del Aire: 12'2
Humedad relativa: 90 %
Estado del cielo: Cubierto
Dirección del viento: Calma
Temperatura máxima: 15'5 a las 11'30
Temperatura mínima: 8 a las 2 horas.
Precipitación: 0'2 mm.
Insolación: 2 horas 30 minutos

MERCADO:
En Sineu

LEA «Baleares»

Exhortación Pastoral sobre el «Día del Evangelio»

queridos hermanos y amados...
 En la noche santa, en que nació el Salvador del mundo, unos guardaban sus rebaños, otros un ángel de luz se presentó ante ellos y les dijo: "No os asustéis, yo os anuncio buenas noticias de paz para todos los hombres de buena voluntad. El hecho que os ha sucedido hoy en la ciudad de David es el Salvador, que es el Mesías, el que no habían salido de su vientre, cuando una multitud celestial coreó las palabras del ángel cantando: "Gloria en las alturas, y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad".
 Los ángeles veían en el niño un motivo de eterna glorificación para Dios y de paz para los hombres de buena voluntad. El hecho que os ha sucedido hoy en la ciudad de David es el Salvador, que es el Mesías, el que no habían salido de su vientre, cuando una multitud celestial coreó las palabras del ángel cantando: "Gloria en las alturas, y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad".

Los Evangelios forman parte de la Biblia. Ellos contienen el hecho más importante de la Historia. Pero este hecho tan importante había anunciado ya por los Profetas durante muchos siglos. El Espíritu Santo cuidó de que aquellas profecías se pusiesen por escrito. Y entrelazadas con otros escritos históricos y proféticos, también inspirados, forman los libros del Antiguo Testamento, que en expresión de S. Pablo, debería ser como un ayo, que condujese a la Hermandad hasta Cristo.

Los mismos Apóstoles y Evangelistas nos legaron, además de los Evangelios, otros escritos, que con aquellos forman lo que llamamos el Nuevo Testamento. Y los dos Testamentos juntos forman la Biblia. Pero el punto central de toda la Biblia lo constituyen los Evangelios.

Por eso Nos, que al estudio y enseñanza de la Biblia hemos dedicado los mejores años de nuestra vida, quisieramos verla en manos de todos nuestros fieles, aunque siempre en ediciones católicas, libres de la herejía protestante. Y entre todos los libros de la Biblia, no dudamos en señalarlos los Evangelios como los más necesarios y más provechosos para nuestras almas.

Queremos que en la semana que precede a la celebración del "Día del Evangelio", se os instruya acerca del mismo, se os inicie en su lectura y utilización, y se os despiere el deseo de poseerlo y de leerlo y meditarlo con frecuencia.

Habrà durante toda la semana conferencias sobre el Evangelio, dirigidas a distintos auditorios. Se predicará en todas las Misas del día 15 de diciembre sobre este tema. Y se procurará poner a la venta, en lugares fácilmente accesibles, abundantes ejemplares del Evangelio en ediciones económicas.

Esperamos que todos ellos han de proporcionarnos el consuelo de saber que un crecido número de nuestros fieles se convierte en lector asiduo del Santo Evangelio.

Palma, festividad de S. Juan de la Cruz, de 1957.
 † JESUS, Obispo de Mallorca.



Limpie limpiamente con el Aspirador eléctrico TELEFUNKEN

El Fomento del Turismo festejó el día de San Francisco Javier y el III aniversario de su fundación



El Alcalde don Juan Massanet, dirigiendo la palabra a los reunidos durante la comida ofrecida por el Fomento del Turismo con motivo de la Festividad de San Francisco Javier, Patrono de la Entidad

Ayer conmemoró la entidad Hotel Nixe Palace, donde se sirvió primeramente un cocktail y luego un almuerzo que fué presidido por el Ilmo. señor Alcalde de Palma, don Juan Massanet, quien sentó a su derecha al Presidente de la Diputación y al Presidente del Fomento del Turismo y a su izquierda, al Delegado Provincial de Información y Turismo y al Conde de Peralada, fundador del Fomento. En otros lugares de preferencia se situaron los miembros de la directiva de la Sociedad, al final del acto hicieron uso de la palabra, don Gabriel Font Martorell, Vocal-Delegado de la Sociedad, al que siguió en el uso de la palabra el Presidente, don Gabriel Alzamora, y el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Soriano Frade, cerró el acto el Alcalde, don Juan Massanet, quien al levantarse fué recibido con una gran salva de aplausos. Excusó la presencia de S. E. el Gobernador Civil, quien se hallaba ausente porque deberes ineludibles del cargo se lo impedían y compendió los discursos que se habían pronunciado.

Se dirigieron sendos telegramas de Felicitación al Ministro de Información y Turismo, señor Arias Salgado y al Director General de Turismo.

Terminada la ceremonia religiosa, las autoridades mencionadas e invitados se trasladaron al



CAPITOL Hispania

HOY

LA BELLA CAMPESINA

MARCELLO MASTROIANI
PAULO STORPA
YVONNE SANSON
MARIO CAMERINI

En el mismo programa

LA CIUDAD QUE NUNCA DUERME

con EDWARD ARNOLD

(Autorizada mayores 16 años)

Proteccion eficaz contra el viento y la lluvia

mantener la piel bonita y joven



CREMA NIVEA

IMPORTANTE LABORATORIO

Precisa cubrir vacante de Representante en IBIZA y MAHON. Interesado, que conozca la visita médica y esté bien relacionado dirigirse al n.º 1.000 Alas Alcalá, 32. — Madrid.

Compre los **TURRONES** en **SAL «LAS ROCAS»** - Cordelería, 54

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho de la Jefatura Provincial del Movimiento el Excmo. Sr. Gobernador D. Plácido Alvarez-Buylla recibió a los siguientes camaradas: Victorino Anguera, Jefe Provincial del S.E.U.; Jerónimo Saiz Gralla, Tesorero Provincial del Movimiento y Juan Sureda Sancho, Jefe Provincial de Seminarios de Formación. Asimismo en el Gobierno Civil recibió las siguientes visitas: Ilmo. Sr. Coronel Cavanillas; Ilmo. Sr. D. Manuel Santa María, Ingeniero Jefe de Minas; D. Ignacio Arroyo, Director de "BALEARES" y D. Joaquín Maroto, Delegado Provincial de Cultura de F.E.T. y de las J.O.N.S.

RENE MARQUES EN EL CIRCULO MALLORQUIN

LEYO EL PRIMER ACTO DE SU OBRA "LA CARRETA"

En la tarde de ayer, organizado por la sección literaria "Joan Aleover", y en los salones del Círculo Mallorquín se celebró una interesantísima lectura.

René Marques, el escritor puertorriqueño, vinculado a Mallorca por lazos familiares, dió a conocer el acto primero de su espléndida obra "La carreta", que estos días y con gran éxito, ha sido estrenada en Madrid.

El salón presentaba un brillante aspecto y el dramaturgo fué presentado por el laureado poeta don Guillermo Colom, en



René Marques

unas cuartillas llenas de datos sobre la personalidad del joven escritor que en este viaje toma por vez primera contacto con Mallorca.

A continuación René Marques contó algunos pormenores sobre las circunstancias en que fué escrita la obra —sobre la que nuestro colaborador don Miguel Arbona publicó un interesante trabajo en nuestra última edición— y, a continuación leyó el primer acto de "La carreta", exaltación de Puerto Rico, de la Tierra y las obras, escrita en lenguaje bórico, fuerte y realista.

El público que llenaba el salón siguió con interés creciente la lectura (deliciosamente hecha), sabiéndole a poco esa entrega de la obra.

El Sr. Marques recibió muy sinceras felicitaciones al final del acto, celebrándose después una cena íntima en su homenaje.

DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION NACIONAL DE BALEARES

En el Boletín Oficial del Estado de 27 de los corrientes, se halla inserta la orden ministerial de 2 del actual, en virtud de la cual convoca concurso especial de traslado entre Maestras de Escuelas Maternales y de Párvulos.

El plazo de peticiones para los solicitantes será de quince días naturales a partir del siguiente en que se publique la relación de vacantes en el Boletín Oficial del Ministerio de Educación Nacional.

Lo que se hace público para general conocimiento de las Sras. Maestras interesadas.

Próximamente aparecerá el extraordinario del gran rotativo valenciano **"LEVANTE"** «Pro Damnificados de Valencia»

DIGADOS UD ALGO

La historia de 1.200 muñecos



«Il signore» Carlo Farinelli Podrecca, es quien dirige «Il Piccoli di Podrecca».

—¿Qué relación tiene su apellido Podrecca con el espectáculo?

—«Il Piccoli» lleva nuestro apellido porque mi padre fue su creador, en 1913.

—¿Vive, su señor padre?

—Sí, en Roma. Tiene 74 años y todavía nada se hace en el espectáculo que no sea de su propia idea o no lo controle él.

—Cuénteme, por favor, la pequeña historia del «Piccoli».

—Mi padre era periodista, crítico musical, y secretario del Conservatorio de Santa Cecilia, de Roma. Editaba una revista mensual que se titulaba «Primavera», dedicada a los niños. Cada semana, la revista organizaba una función infantil, exclusiva para los suscriptores, con marionetas y polichinelas. En cierta ocasión, en el «Odéon-cálchis», éste era el nombre del diminuto teatro, trastienda del mundillo intelectual de Roma, por influencia de mi padre, fue presentada en marionetas «La Bella Durmiente», especialmente musicada, la cual constituyó un resonante éxito. Desde aquel momento las funciones se hicieron diarias, hasta 1925, que decidió mi padre dar con el «Piccoli» la primera vuelta al mundo, con la agradable circunstancia de ser España el país elegido para la primera etapa.

—¿Cuántas vueltas al mundo ha dado el «Piccoli»?

—Con esta, cuatro.

—¿Cuántos programas tienen ahora montados?

—Seis, con todo su repertorio.

—¿Cuántos muñecos completan la colección?

—Mil doscientos.

—¿Viajan comodamente?

—A todo confort, en setenta cajones, con un total de diez mil kilos de peso.

—¿Cuál ha sido el mayor honor alcanzado por el «Piccoli»?

—Su actuación triunfal en la «Scala de Milán», el teatro más importante del mundo.

—¿Aparece algún personaje «vivo», durante las representaciones del «Piccoli»?

—Ninguno. Sólo al final aparece toda la compañía, veinticinco personas, manipuladores, cantantes, técnicos, etc.

—¿Tienen algún programa especial, en preparación?

—Con extraordinaria ilusión estamos montando «El retablo de maese Pedro», de Falla. Se trata de un programa sinfónico de gran trascendencia intelectual y artística.

—De todos los muñecos inventados por su padre ¿cuál fue el que obtuvo mayores triunfos, el más querido?

—El más querido del público y por tanto el más querido de mi padre, es un pianista, el maestro Pícolovski. Lo bautizó con este nombre el gran concertista Paderewsky. Ambos «maestros» se dedicaron sendas fotografías y la del muñeco decía: «El más pequeño al más grande».

Nos gustaría conocer personalmente al maestro Pícolovski.

CALDENTEY

Veloz Sport Balear

Se pone en conocimiento de los señores Socios de esta Entidad que el próximo sábado día 7 de los corrientes tendrá lugar a las diez y media de la noche un baile en su local social.

Sirva la presente de aviso para los señores Socios y señoras de su familia que gusten acompañarle.

SUD AMERICA RIO - SANTOS - MONTEVIDEO BUENOS AIRES.

m/d GIULIO CESARE 9 Dcbr.

t/d CONTE GRANDE 21 Dcbr. 22 Febrero

t/d CONTE BIANCAMANI 23 Enero 12 Marzo

CENTRO AMERICA SUD PACIFICO VENEZUELA - PANAMA - COLOMBIA ECUADOR - PERU - CHILE.

m/d A VESPUCCI 14 Dcbr. 7 Marzo

m/d A USODIMARE 8 Enero 24 Marzo

m/d MARCO PULO 5 Febrero 23 Abril

CENTRO AMERICA NORD PACIFICO VENEZUELA - PANAMA - COSTA RICA NICARAGUA - EL SALVADOR - GUATEMALA CALIFORNIA Y COLUMBIA BRITANICA

m/d ALESSANDRO VOLTA 25 Dcbr.

m/d A PACINOTTI 29 Enero

ITALIA NAVIGAZIONE

AGENCIAS DE VIAJES

«SAEMAR» AGENTES GENERALES EN ESPAÑA

PALMA MALLORCA: AGENCIA SCHEMBRI, Ltda.

Av. A. Maura, 19

Delegación Provincial de Trabajo de Baleares

Normas para el abono de diferencias al personal afectado por la Reglamentación de Trabajo para las industrias de Hostelería, Cafés, Bares y Similares, en los casos en que la suma de los haberes iniciales y de los porcentajes de servicio no alcancen sus sueldos garantizados.

Junio, Septiembre y Octubre
El abono de las diferencias que puedan resultar, cuando el sistema es el trimestral, quedará supeditado a la finalización de tri-



CAMISAS
Fama
Medidas garantizadas
Auténtico popelín
...mejor que a medida

mestre correspondiente determinado en la forma que antecede, sin que, por consiguiente, se realice por trimestres naturales de enero a diciembre.

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento, advirtiéndose a las empresas disconformes que están facultadas para elevar recursos de alzada ante la Dirección General de Trabajo, por conducto de esta Delegación dentro del plazo de quince días hábiles contado a partir del siguiente a la aparición de la presente nota en el Boletín Oficial de la Provincia, al que se envía para inserción y a efectos de legalización, con esta fecha.

Palma de Mallorca, 30 de Noviembre de 1957.—El Delegado de Trabajo, Firmado: Fernando Suárez de Avila.

"Lealtad" es el exponente claro y terminante de unas generaciones que todo lo ambicionan por España

La actual campaña chacinera

Por JUAN JAUME

La actual campaña chacinera insular va registrando un proceso con unas características totalmente inversas a la pasada. En el mes de septiembre de 1956 comenzó ella, pagándose el Kg. en vivo a 23 ptas., precio entonces remunerador en relación a los gastos que lleva inherentes toda explotación y cebamiento porcino y poco a poco fueron bajando los cerdos, hasta, en el mes de diciembre, alcanzar un mínimo de 19 pesetas.

La actual campaña se ha iniciado en septiembre con precios de 19 pesetas, ruinosos en relación al coste de los gastos actuales, y paulatinamente han ido subiendo para llegar a estos finales de noviembre a 23 pesetas y no sería extraño que en diciembre alcanzaran cifras superiores.

Es lógico y natural que el ganadero ante unos precios remuneradores, se anime para obtener el mayor número posible de cabezas y Kgs., aunque al final,

a unos pocos les corresponda morir; pero cuando la campaña arranca con la miseria, a la miseria conduce y entonces no solamente queda afectada la producción, sino también el consumo; los labradores, ante las bajas cotizaciones y el peligro de incrementar las pérdidas, limitan sus animales de engorde y nos conduce a la situación actual, en que empiezan a escasear los cerdos cebados no tan solo para la industria, sino también para la carnicería. Menos mal que tenemos a la vista una buena cosecha de carnes lanaras!

En la península no se registran con tanta consideración estas anomalías, pues en la campaña del 56, el precio osciló alrededor de 24 pts. kilo y la actual (que resulta ruinoso ante el aumento de piensos y jornales), tampoco se aparta de estas cifras. En las Baleares, la industria y la carnicería fijan los precios con una bastante autonomía por motivo de que no podemos alcanzar el mercado nacional al no disponer de barcos en condiciones para el transporte marítimo.

En la campaña del 26, los industriales sufrieron las consecuencias de la llegada (en febrero) de los productos cárnicos de importación que repercutió sobre el precio de los jamones, la parte de mayor valor. En la presente se habrán querido curar la herida, si es que llegara a producirse, a costa del productor. La carnicería se ha aprovechado de ello, dándose el caso anómalo de que en el matadero de Palma se pagaban las canales porcinas, tipo magro, a 78 pts., cuando las lanaras se subían hacia las cincuenta. La ley de la oferta y la demanda!

Remediar este problema es muy difícil. Para ello nos falta espíritu de cooperativismo y la persona de talla suficiente, pues recuerdo que cuando niño, en mi casa, cansados de sucumbir en manos del comerciante, vendimos los cerdos por mediación de la Federación Católica Agraria y nos resultó mucho peor; por consiguiente, no queda otro remedio que acudir al ganadío lanar en todas las fincas susceptibles para ello, pues su alimentación resulta mucho más económica y en aquellas donde no fuera posible (estabulación en pequeña propiedad) explotar el cerdo blanco tipo cárnico; pero no acumular su cebamiento en estos dos meses de otoño, sino mucho mejor escalonarlo durante todo el curso del año.

Documento Nacional de Identidad

Para general conocimiento, se hace público que los Documentos de Identidad que no sean renovados antes de los tres meses después de la fecha en que caducan serán cobrados en recargo.

También serán sancionados los titulares de los Documentos de Identidad que obran en estas Oficinas y no hayan sido retirados en un breve plazo de tiempo.

El extraordinario de «Levante»

Se notifica a todos aquellos que han pedido ejemplares del número extraordinario que el diario Levante edita en beneficio de los damnificados de Valencia, que debido a la gran demanda, no ha podido terminarse la tirada y por tanto esperamos recibirlos el próximo sábado día 7 del actual.



La Publicidad hace vender

Una buena campaña de publicidad, bien concebida y orientada es el camino seguro que le conducirá al éxito en sus negocios

Utilizando nuestra cadena de periódicos y revistas llevar hasta el último rincón del ámbito nacional el conocimiento de sus productos y actividades.

- 40 PERIODICOS DIARIOS
- 6 SEMANARIOS
- 4 REVISTAS

con una tirada global de MAS DE UN MILLON DE EJEMPLARES DIARIOS

Un consejo: Consulte con su Agencia de Publicidad sobre el valor y eficacia de nuestras publicaciones o hágalo directamente a:

Gerencia General de Prensa, Propaganda y Radio

PUERTA DEL SOL, 11 - MADRID

LEA "BALEARES"

En cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 2.º del art. 37 de la Reglamentación de referencia, esta Delegación de Trabajo acuerda el siguiente régimen:

1.º—Empresas que vienen aplicando el período mensual en lugar del trimestral para el pago de las cantidades resultantes en concepto de diferencias en remuneración. En atención al principio general relativo al respeto a las condiciones más beneficiosas disfrutadas por el personal, se dispone deben continuar aquéllas el cómputo referido, pudiendo acogerse al sistema trimestral solamente en lo que respecta al personal que ingrese a partir de 1.º de Diciembre de 1957. En cuanto a las entidades que se hayan dirigido a este Organismo en solicitud de aplicación del período trimestral, la posibilidad de adoptarlo queda reservada asimismo exclusivamente para los productores que hayan entrado a formar parte de las plantillas con posterioridad a las respectivas fechas de petición, manteniéndose para los ingresados anteriormente, de computarse las diferencias por meses el principio reseñado sobre el respeto de las condiciones más beneficiosas, debiendo entenderse que la observancia del régimen mensual no ha de implicar devolución alguna de cantidades por el personal correspondiente al período transcurrido entre las solicitudes y el 1.º de Diciembre del año en curso. Se advierte que las únicas peticiones que pueden ser atendidas son las formuladas dentro del corriente año, hasta el 1.º de Diciembre.

2.º—Empresas que desde el comienzo de sus actividades hayan aplicado el cómputo por trimestres. Quedan facultadas para continuar con dicha modalidad.

3.º—Entidades que inician su funcionamiento a partir del 1.º de Diciembre de 1957. Pueden optar por el sistema mensual o trimestral, advirtiéndose que de acogerse al primero, de pretender con el curso del tiempo sustituirlo por el segundo, deben contar con la autorización de esta Delegación.

La composición de los trimestres en los casos en que sea de aplicación, es la siguiente:
Enero, Febrero y Agosto
Noviembre, Diciembre y Julio
Marzo, Abril y Mayo

MAQUINARIA
TRACTORES ruedas neumáticas y de orugas, vendemos. Apartado 555. Sevilla. (10)

SOLARES Y TERRENOS
VENDO solar, buena situación, cerca Hotel "Oasis" Ca'n Pastilla. Informes: Café Reynolds, Plaza San Antonio. Damián Morey. (17)

FINCAS
AGENCIA ALZINA, compra-venta FINCAS, chalets, traspasos, alquileres. Calle Jaime 11, 32. Tel. 4147 (12)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado), Calle Jovellanos, 3. (12)

PISOS libres primera categoría. 167 m.2, pegados centro Avenida, vende FINCAS FULLANA, San Miguel, 102. De 12 a 2. (119)

COMPRO coche de particular a particular. Teléfono 6562 o Reina Violante, 19. De 12 a 1. (16)

SE VENDE Biscuter, estado impecable. Teléfono 2733. (10)

VENDO Cadillac S. P., propio para hoteles. Tomás Forteza. 87. (10)

ATENCION: Para clientes sumamente interesados, urge comprar: plantas bajas, pisos modernos, casas rentables y huertos libres. Ofertas: Agencia MASCARO, San Miguel 141. (Cogetado). (23)

OPHELIMIA vendo, buen estado. Reina Esclaramunda, 4. (10)

CATASUS Y JUNCOSA, S. L., compra-venta de automóviles, Avenida Generalísimo Franco, 527. Teléfono 307834. BARCELONA. (16)

SE VENDE Biscuter, estado impecable. Teléfono 2733. (10)

VENDO Cadillac S. P., propio para hoteles. Tomás Forteza. 87. (10)

EXTRAVIDADO motor arranque coche "Citroen", sábado tarde carretera Puigpuñent desde Cuatro Campanas a Cementerio. Se gratificará. Informes en esta Administración. (20)

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Garau 39. (13)

ONDUIEX, ONDUIEX, ONDUIEX. Impermeabilidad, resistencia, duración, ligereza, fácil colocación, reducido maderamen. La cubierta más económica del mundo. Pida una demostración en Blanquerna 25. Teléfono 4649. (25)

COMPRO libros nacionales y extranjeros, pagándolos bien. FIDEL. Olmos 119. (10)

COMPRO, vendo puertas, persianas nuevas, Pasaje Son Cok, 24. (10)

ALQUILO cochera en calle Bartolomé Torres. Informes: calle Blanquerna, 45. (10)

ALQUILASE almacén buena situación, doscientos metros cuadrados. Razon: Calatrava, 40 entlo, derecha. (12)

APARTAMENTOS de lujo amueblados, se alquilan. Paseo Generalísimo, 44, 3.º (10)

BOLSIN DE TRABAJO
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943.) Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

NECESITAMOS oficiales monterías, corcheros y especialistas en piel. Informes: 4921. (21)

NECESITO doncella, imprescindible habilidad en labores bien retribuida. Anuncios ALZINA (10)

SE NECESITA Perito Avícola para regentar Granja Ofertas: AUXAM calle Juan Alcover, 144 Palma. (14)

ALQUILASE magnífico segundo piso, grande, confort 4 dormitorios espléndido comedor baño, agua caliente. 1.750. Santacilia 12. (16)

ALQUILO coche "Citroen", sábado tarde carretera Puigpuñent desde Cuatro Campanas a Cementerio. Se gratificará. Informes en esta Administración. (20)

ALQUILASE magnífico segundo piso, grande, confort 4 dormitorios espléndido comedor baño, agua caliente. 1.750. Santacilia 12. (16)

PEQUEÑAS GALERIAS, junto a Cine Actualidades, precisamos personal fijo para taller de Sastretería. (13)

MATRIMONIO hortelano entienda fruítiles. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informes por escrito a Elcano, 29. (15)

DEPENDIENTA encargada para zapatería se precisa de 25 a 35 años, buena cultura. Informes personales y profesionales, preferible conozca idiomas. Presentarse de 8 a 9 noche. Sindicato, 48, 1.º (25)

MATRIMONIO ofrécese para trabajar en hotel, Dirección, hablando cuatro idiomas. Mucha experiencia en este ramo. Razon esta Administración. (18)

OFRECESE chofer carnet primera particular o transporte. Anuncios ALZINA. Jaime 11, 32. (11)

SE NECESITA media oficiala peluquería en la Peluquería "Venus", Calle Nicolás de Pax, 10. (14)

POR MARCHAR urgente extranjero traspaso residencia primera. Precio ganga. Agencia ALZINA. (11)

POR MARCHAR al extranjero traspaso Residencia centro Palma, gran porvenir. Informes esta Administración. (13)

NO LO OUIDE USADO. Esta sección es la más leída del periódico.

OCCASION, traspaso de asentería restaurante-bar primera categoría en plena marcha. Mejor clientela española y extranjera. Inventario completo, situación estratégica en mejor parte Palma. Informes Apartado 293. (27)

ALQUILO habitación para dos y otra individual, cuarto baño; sitio céntrico. Informes esta Administración. (14)

LLAME AL 4649, o visite el almacén de Blanquerna 25, y encontrará las planchas ONDUIEX en las medidas de 200 X 90 y 155 X 90. La cubierta más económica y más sólida de garantía definida. (3)

GENEROS DE PUNTO Tricotas: todas medidas y modelos. Bobinadoras. Oweyko Tricomalla. Tous Ferrer, 10. (14)

BLANQUEADORES Con cepillo. Bar Santa Catalina. Tel. 1464 (10)

CONSTRUCCIONES Pedro Bannasar. Calle Obispo Cabanellas, 41. 40 presupuesto gratis. (12)

PRECISAN correctores plaza y pueblos, artículos acreditados exclusivos. Buena comisión. Escollor Calle 39. (14)

CONSTRUCCIONES Pedro Bannasar. Calle Obispo Cabanellas, 41. 40 presupuesto gratis. (12)

PRECISAN correctores plaza y pueblos, artículos acreditados exclusivos. Buena comisión. Escollor Calle 39. (14)

INGLES A SU GUSTO

Curso para la autoenseñanza publicado por INSTITUTO EDITORIAL MANGOLD

MADRID Av. José Antonio, 32 PARIS 25, Rue du General Belestraitn

Los verbos se construyen en pasado agregándose la terminación 'd' o 'ed' al tiempo pasado. los verbos se construyen en pasado agregándose la terminación 'd' o 'ed' al tiempo pasado. los verbos se construyen en pasado agregándose la terminación 'd' o 'ed' al tiempo pasado.

Table with 3 columns: Adverbio, Adjetivo, and Verbo. Lists words like 'freely', 'beautifully', 'worked' and their corresponding forms.

RADIO PHILIPS Bisquerra Botinas

Table with 3 columns: Verbos, Adverbios, and Adjetivos. Lists words like 'mirar', 'preguntar', 'cough', 'a few', 'tos', 'toser'.

He's right, That's right, Will you? Kind regards. tiene razón, ¡Bien! ¡Eso es!, ¿Quieres? recuerdos.

BOLSA DE LA MOTOCICLETA

Próxima inauguración. Mañana Solemne Estreno. LAS DIVERTIDAS AVENTURAS DE UN HOMBRE A QUIEN LAS MUJERES ADORABAN

Advertisement for '7 ESPOSAS PARA UN MARIDO' by Bengala Films S.A. Includes text: 'ASI OPINO LA CRITICA DE MADRID DE ESTA DELICIOSA PELICULA: A.B.C. - La historia es divertida y está llevada con plausible fluidez narrativa...'.

Advertisement for 'MOBYLETTE' bicycle. Includes text: '49 c. c. 6.474 ptas. El ciclomotor mejor del mundo que marcha 365 días al año. NO NECESITA MATRICULA NI CARNET DE CONDUCIR'.

CAPITANIA GENERAL VISITAS

En su despacho oficial el Excmo. señor Capitán General de Baleares, don José Cuesta Monereo, recibió las siguientes visitas: Teniente Coronel de Infantería, don Matías Pizá Adrover; Teniente Coronel de Infantería, don Fulgencio Rosselló Coll; Comandante de Artillería, don Miguel Capllonch Mipán; Secretario del Excmo. Ayuntamiento de Palma, don José María Conrado.

ENLACE MAROTO Y COLI-COTONE, y de las Casas

En la parroquia de San José, de Madrid, se celebró la boda de la señorita María del Carmen Cotner y de las Masas, hija de los anteriores marqueses de la Cenja y de Anglesola, con don Alfonso Maroto y Coli, hijo de la marquesa viuda de Casa Ferrandell.

La novia vestía traje de Ercado y lucía en su cabeza preciosa diadema de brillantes que sujetaba el velo de tul. Penetró en el templo que se hallaba magníficamente engalanado, del brazo de su hermano y padrino, el marqués de la Cenja. El novio acompañaba a su hermana doña Dolores Maroto de Cosmelli, quien representaba a la madre de ambos, la marquesa viuda de Casa Ferrandell, madrina de la boda.

Bendijo la sagrada unión, asistido del clero parroquial, el Rvdo. P. D. Pedro A. Rullán, C. R., Director de la Cruzada del Amor Divino, Capellán de la Casa Ferrandell, el cual dirigió a los novios una sentida plática; seguidamente celebró la Misa de velaciones, en la cual fué usada la histórica casulla de tisú de oro, del siglo XVII, que perteneció a los Grandes Maestros de la Orden de Malta, D. Nicolás y D. Rafael Cotner, ascendientes de la desposada. La Capilla de música, acompañada por el órgano y la orquesta, interpretó exquisitos motetes polifónicos.

Firmaron como testigos por parte de la novia, su hermano, el marqués de Anglesola, sus hermanos políticos D. Alfonso Bernar y de las Casas y D. Baltasar Morell y Cotner, y sus primos el marqués de Mondéjar, D. José Francisco Villalonga y Cotner, don Francisco de Asís Fort y Coghén D. José Villalonga Blancas, y don Rafael Bernar y Castellanos. Por parte del novio firmaron S. A. I. el archiduque Andrés Salvador de Habsburgo-Lorena, el marqués de la Romana, el conde de Torrubia, D. Octavio Jaraiz Pérez, los hermanos del contrayente el marqués de Casa Ferrandell y D. Joaquín su hermano político D. Fernando Cosmelli, y su tío D. Jaime Guasp Perelló.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos asistentes a ella se trasladaron a 'El Coto', donde fué servido un espléndido 'cock-tail'. Los novios emprendieron viaje a Roma al objeto de recibir la bendición de Su Santidad el Papa, y visitar después las principales capitales de Italia, Suiza, Austria y Francia.

Natalicio. El hogar de don Antonio Juan Carrasco y doña Elena Riera, se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa niña, segundo de sus hijos. Nuestra cordial felicitación que hacemos extensiva a sus abuelos.

De viaje. Via aérea ha salido para Barcelona el Delegado de Telefonken en Baleares, don Juan Vidal Salvá.

Ministerio de Agricultura JEFATURA AGRONOMICA DE BALEARES

Suministro de Gas-oil y Petróleo Agrícola. A partir del próximo día 4 y hasta el día 15 del corriente mes, los usuarios con derecho a cupo de gas-oil y petróleo agrícola para Tractores, dependientes de esta Jefatura Agronómica, podrán retirar los vales correspondientes al mes de Diciembre. Todos los vales que no hayan sido retirados el día 15, quedarán automáticamente anulados. El Ingeniero Jefe

GOBIERNO CIVIL

Suscripción pro-damnificados en Valencia

34.ª RELACION. (CONTINUACION) Pesetas

Table listing names and amounts for the subscription. Includes entries like 'Suma anterior 1.053.255'77', 'Graduada Niñas Algaida 281'70', 'Grupo Escolar Niñas La Puebla 235'—', etc.

35.ª RELACION

Table listing names and amounts for the subscription. Includes entries like 'Juventud Seráfica de Palma 600'—', 'Don Juan Sánchez Bernal 25'—', 'Dirección y personal empresa Guasp Perelló S. A. 1.381'—', etc.

Declaraciones del director general del Instituto de Emigración, Rodríguez de Valcárcel, en «El Día del Emigrante»

Con ocasión de celebrarse el pasado domingo, día 1 de diciembre, el «Día del Emigrante», el director general, Rodríguez de Valcárcel, hizo a nuestro colega «Arriba», de Madrid, las siguientes manifestaciones, que sintetizamos a continuación:

COLABORACIONES

Desde la ley de 17 de julio de 1956, el Instituto para la Emigración, es el órgano creado por el Gobierno para estudiar todos los problemas relacionados con la emigración española y ejecutar las operaciones emigratorias y de repatriación consiguientes.

Ahora bien, con el Instituto Español de Emigración colaboran eficazmente la Comisión Católica Española de Migración, organismo nacional anterior a la creación

del propio Instituto, y el Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas, con su sede central en Ginebra. Ambos coadyuvantes son designados con los anagramas C.C.E.M. y C.I.M.E.

En cuanto a nuestra Organización Sindical, cabe destacar que la Vicesecretaría de Ordenación Social, muy eficazmente secundada por el Servicio Nacional de Encuadramiento, desarrolla una gran labor.

PERSPECTIVAS PROXIMAS

Aún concediendo que la emigración sea un mal necesario, limitado su flujo a la cifra en que desde hace algunos años parece haberse fijado—alrededor de 600.000 personas anuales—entiende el Sr. Rodríguez de Valcárcel, que uno de los objetivos fundamentales del

Instituto consiste en obtener el máximo rendimiento de un hecho que podrá agradarnos o molestar-nos, pero ante el que no cabe inhibirse.

Baste un ejemplo: en 1956 el total de emigrantes españoles embarcados fue de 53.082; de ellos solamente fueron transportados en buques nacionales 9.407, lo que quiere decir que 43.675 se vieron forzados a utilizar barcos extranjeros, especialmente italianos; a



CARLOS MARIA RODRIGUEZ DE VALCARCEL

un promedio de 7.000 pesetas por pasaje, supone una pérdida en flotes superior a los 300 millones de pesetas en un solo año. Vale la pena que el Estado y las propias Compañías Navieras mediten sobre este punto.

Otra cosa. Frente a la cifra que acabamos de dar, el número total de emigrantes que en Italia abandonaron su país en 1956 fue de 208.402; según datos oficiales, las remesas de fondos que estos emigrantes hicieron a sus familiares en Italia durante el mismo año, fué superior a los 300 millones de dólares. Es particularmente sensible que nuestra política cambiaria no permita ofrecer cifras proporcionales al respecto de las remesas de fondos hechas por nuestros emigrantes a sus familias en España, aunque confiamos mucho en que una visión realista de esta cuestión contribuya a mejorar la situación presente en este aspecto de la economía española que siempre ha sido un factor fundamental.

DIFICULTADES

La de compaginar nuestros excedentes demográficos—generalmente de origen rural y de bajo nivel cultural y económico—con los deseos formulados por los países de inmigración, que cada vez con más frecuencia—en especial los hispanoamericanos—solicitan operarios cualificados o semicualificados pertenecientes a los distintos sectores de la industria, en los que desgraciadamente tales excedentes no existen o son muy limitados.

En 1956, exactamente 14.863 Las causas fueron muy variadas: falta de trabajo, incumplimiento de contrato, enfermedad, indigencia y por propia voluntad.

ORDENACION LEGISLATIVA

Es cuestión de poco tiempo la presentación, al Consejo del Instituto, de un amplio anteproyecto de ley. La vigente es de 1924 y está anticuada. Dadas las mutaciones registradas desde entonces tanto en la economía como en la política, en el transporte como en la seguridad social, se hace necesario un nuevo estatuto legal.

PAISES DE INMIGRACION MAS SOLICITADOS

A Venezuela emigraron en 1956, 27.542 personas; a Argentina, 8.580; a Brasil, 8.307; a Uruguay, 4.850. A otros países, las cifras bajan mucho.

En 1956, Tenerife, La Coruña y Pontevedra, por este orden, se llevaron la palma. En cambio, la emigración es apenas conocida en el interior de España, y así Segovia, Cuenca, Guadalajara, Badajoz, Soria... han sido las «colistas». Parece como si hubiera una correlación en vivir cerca o lejos del mar.

PROPOSITOS

Llevar a cabo la gran empresa de intentar por primera vez en España una política emigratoria de altos vuelos que valiorice a nuestros excedentes demográficos y asegure, en la medida de lo posible, la doble finalidad de procurar trabajo y prosperidad a nuestros emigrantes y promover la utilidad y el progreso de las naciones que los acojan, especialmente las hispanoamericanas.

Se pidió la intensificación...

(Viene de primera página) barcelones y ha sido presidido por el hasta ahora Presidente de la Asociación Nacional, D. Alberto León; Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, D. Demetrio Ramos y directivos de la asociación.

El acto se inició con la lectura de conclusiones, entre las cuales destacan la de interés de los ministerios de la Gobernación, Información y Turismo que sea suprimido el visado de pasaportes para los súbditos de naciones de la Europa occidental, así como para los españoles con el fin de dar las mayores facilidades al intercambio turístico; recabar de la Dirección General de Puertos que se facilite la actuación de los intérpretes y guías oficiales; solicitar de la Compañía Transmediterránea la intensificación de las líneas "a rítmicas que unen Valencia con Palma de Mallorca y otras islas Baleares; solicitar la revisión de los trámites aduaneros que lleguen a España por aerovuelos, puertos o fronteras terrestres y solicitar del Ministerio de Información Turismo que extirpe la vigilancia de folletos turísticos editados por particulares y solicitar la restricción y control de los anuncios de carretera.

El Sr. Cativiela hizo después un resumen de las actividades turísticas españolas.—Cifra

Centenares de miles...

(Viene de primera página) de una buena solución—terminó diciendo el señor Lequerica—deben ser preocuparse de todos. (Efe).

DEBE BUSCARSE UN ACUERDO PACIFICO

Sede de las Naciones Unidas, J. Norteamérica ha declarado esta noche que las Naciones Unidas deben evitar cualquier paso que pudiera perjudicar un acuerdo pacífico en Argelia y ha pedido que se conceda a Francia una "última oportunidad" con el fin de conseguir sus objetivos de restaurar la paz y la estabilidad en territorio argelino.

A continuación el representante norteamericano expresó su confianza de que la oferta de mediación tunecino-marroquí pueda ser útil en el "próximo futuro".

Se declaró partidario el representante norteamericano de dejar que Francia aplique las recientes leyes aprobadas por la Cámara francesa y la posterior celebración de elecciones para nombrar representantes para entablar conversaciones con Argelia.—Efe.

Fueron aprobadas...

(Viene de primera página) actuales bases impositivas, suabasta de los cincuenta permisos de parada de taxis en proyecto, mayor recaudación sobre solares sin edificar, etc.— hace especial hincapié en el hecho de que la Corporación, de los 23 millones de incremento, solo podrá disponer de diez millones para mejoras, pues trece millones quedan para atenciones del personal de resultas de los aumentos de 1956-57.

A continuación, se aprueban el Presupuesto Especial de urbanismo consistente en 11.147.545'84 pesetas y el de EMAYA, por valor de 11.413.335'28 pesetas.

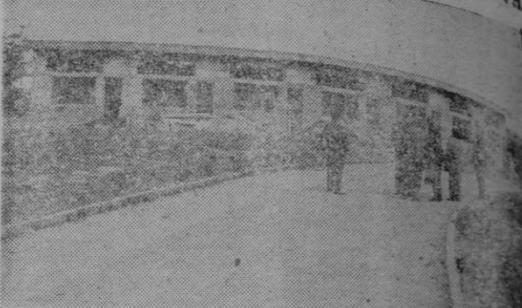
También se aprueban el Anteproyecto de Presupuesto Extraordinario para construcción de escuelas y viviendas, consistente en 5.915.682'31 pts. y el Extraordinario para revisión de precios, iluminaciones, diversas obras y otras atenciones, consistente en 19.009.215 pesetas, a los que, a propuesta del presidente de la Comisión de Obras se añaden otros tres millones para la apertura y regularización de la calle de Miguel de los Santos Oliver y otras, afectadas por la nueva urbanización de los terrenos de la antigua Hipica.

También se aprobó el nuevo presupuesto de Pompas Fúnebres, que monta a 2.268.299'08 pesetas, con un considerable aumento de las tarifas actualmente vigentes.

Después de rechazar el precio fijado por la propietaria del inmueble, sito en la calle del Sindicato y Sombreros, afectado por la urbanización de la Plaza Mayor, según dictamen presentado por la Comisión de Urbanismo, se levantó la sesión.

No dejó de adquirir el número extraordinario de "LEVANTE" el más completo documento gráfico y literario de la cátedra de Valencia

NUESTRA RESIDENCIA DE PALMA NOVA



Un momento de la visita de los Directores de los periódicos locales, acompañados del Presidente de la Asociación de la Prensa, a la magnífica Residencia de Verano para periodistas en Palma Nova, ya en período muy avanzado de construcción. La terminación de la Residencia se prevé para el día cinco de enero próximo, según nos ha manifestado el constructor de dicha obra, don Bartolomé Ramón.

El Ministerio de Hacienda podrá concertar acuerdos económicos con las Corporaciones locales

El "Boletín Oficial de las Cortes" número 573 publica el proyecto de ley por el que podrán concertarse convenios económicos, revisables periódicamente, entre el Ministerio de Hacienda, de acuerdo con el de la Gobernación, y las corporaciones locales autorizadas por el "quorum" que exige el artículo 303 de la Ley de Régimen Local.

Dichos acuerdos tendrán por objeto: coordinación completa entre las acciones fiscales, estatales y local, para que puedan conseguirse con mayor facilidad y eficacia los rendimientos de ambas instituciones; máxima economía en la Administración fiscal, evitando la existencia de servicios paralelos, estatales y locales, a fin de reducir, en la medida de lo posible, la presión tributaria indirecta; evitar diferencias reales apreciadas entre las distintas haciendas locales con relación a cada impuesto y al conjunto de éstos, como medio de impedir situaciones desventajosas de unos contribuyentes respecto de otros, debido al solo hecho de residir o ejercer sus actividades en localidades o provincias distintas.

Para facilitar esta coordinación las corporaciones podrán declarar sin efecto, previa autorización de los ministros de la Gobernación y Hacienda, los concertos establecidos o que se establezcan al amparo del artículo 736 de la Ley de Régimen Local, para la recaudación de exacciones municipales a provinciales.

IFNI: Continúan con éxito...

(Viene de primera página) nueve días contra bandadas muy superiores en número. Su jefe, el Teniente Ortiz de Zárate, había sucumbido heroicamente junto con otros cuatro legionarios paracaidistas; catorce de éstos se encontraban heridos. Pese a ello, esta unidad había venido avanzando varios kilómetros, batiéndose brillantemente y defendiendo cuando no podía avanzar, hasta que en esta situación y con un espíritu elevadísimo, fué liberada por nuestras columnas. Al cadáver del Teniente Ortiz de Zárate se le ha impuesto la Medalla Militar por orden superior.

ULTIMA NOTA OFICIAL DEL MINISTERIO DEL EJERCITO

Durante el día de hoy las acciones de limpieza de nuestras fuerzas en el territorio de Ifni han prosiguido normalmente. Ante las circunstancias de que el feroz internacional establecido en Cabo Bojados no se encendiese anteayer y que las repetidas llamadas por radio quedasen incontestadas se dispuso realizar un reconocimiento para averiguar las causas de ello.

Fuerzas de la Marina española desembarcaron en sus inmediaciones y procedieron a efectuar el reconocimiento ordenado, informando a su regreso de haberse encontrado con que los dos terroristas europeos y sus familias habían desaparecido. Examinaron el interior de la torre y sus alrededores observando huellas de sangre, inequívocas de que había sido objeto de un asalto a mano armada por parte de una banda de malhechores de las que con el pretexto de atacar a la Mauritania se habían infiltrado en el Sahara. Las instalaciones han sido saqueadas y averiadas gravemente por este insólito asalto contra todo derecho de gentes.

El Ministerio de Marina ha advertido a los navegantes que el faro no puede transmitir señales para que adopten las necesarias precauciones al navegar próximos a esta costa.

FALSEDADES DE UN PERIODICO

Sidi Inni, 3. (Urgente).—En los círculos militares de esta capital ha sido objeto de recojidos comentarios no exentos de la natural indignación que producen las falsedades, la noticia publicada por el diario de Rabat «Al Alam», en su campaña de infundios y que ha sido difundida por alguna agencia extranjera, según la cual las posiciones españolas de Tiliuin están siendo atacadas con cañones capturados a nuestras tropas.

Tras desmentir rotundamente la afirmación de «Al Alam», se comenta que mal podían haber sido

capturados tales cañones cuando ni en las posiciones ni en las operaciones que hasta ahora se han desarrollado se ha empleado artillería.

Se agrega que si tales ataques se producen con artillería española entra en lo posible que luego la que el Gobierno español entregó a raíz de la independencia, aunque se asegura que en honor a la verdad no se ha acusado a ninguna posición española ataqué alguno con artillería.

FANTASMAS DE TIRAS

Sidi Inni, 3. (Urgente).—El diario «Al Alam», de Rabat, continuando con sus fantásticas informaciones acerca de los incidentes en el territorio español de Ifni, publica noticias de su enviado especial, según las cuales nuestra aviación ha bombardeado un poblado marroquí y las operaciones de desembarco de tropas españolas han sido impedidas por el fuego de los «nacionalistas». Ambas noticias carecen de todo fundamento y destinadas a proporcionar una información totalmente falsa de la situación ha sido desmentida sin lugar a dudas por círculos militares de esta capital.

SENTIMIENTO DE «RIBOR»

Las Palmas, 3.—Ha sido un momento en esta ciudad el sentimiento de horror producido por el reciente ataque de que han sido víctimas los ferrocarriles de Cabo Polichón, llevados a cabo por los bandos incontrolados del llamado Ejército de Liberación. Esta noticia es como la pólvora por toda la ciudad impresionando de forma particular en el ambiente militar que se ve privado de una señal especialmente importante en la Costa de Río de Oro.

La inculcable agresión se comenta, muestra no solo una absoluta falta de respeto a la constitución norma de los países civilizados, sino los feroces instintos de los agresores que no han dudado en sacrificar seres inocentes que se hallaban prestando un servicio para el bien común, como represalia cobarde de sus propios con las fuerzas españolas.

Cuatro buques de nuestra Armada en Canarias

Santa Cruz de Tenerife, 3.—Han llegado las unidades de la Armada «Mendez Nuñez», «Canarias», «Cervantes», «Canarias» y «Neptuno».—Cifra

Política de abastecimientos...

(Viene de primera página) te repentino y a todas luces injustificado encarecimiento de los artículos de consumo primordiales.

Ahora bien, esta política de paulatina liberalización de nuestra economía, de estímulo de la capacidad adquisitiva del consumidor y de remuneración de los productos agrícolas e industriales no ha sido aceptada por aquellos que posponen los intereses generales a su egoísmo sin límites. Y ha bastado que el aumento del poder de compra, y por lo tanto, de consumo haya coincidido con una esporádica reducción de la producción agrícola, por cosechas deficitarias limitativas de los medios de pagos al exterior, para que los especuladores, sin otras razones que las de su egoísmo y falta de escrúpulos, hayan transformado la objetividad de unas causas en razones subjetivas, es decir, psicológicas que se han traducido en la intranquilidad y la psicosis de acaparamiento del todo injustificadas, que al apoderarse de muchos sectores de la población, no hacen el juego sino a desaprensivos, de siempre, a los sujetos como aquel mayorista de huevos madrileño, cuyas especulaciones delictivas aducimos como ejemplo de intolerable inmoralidad en una de nuestras últimas páginas agrícolas.

Una vez que por los especuladores se ha conseguido crear el clima de intranquilidad, lo demás es bien fácil. La gente, preocupada, se dedica, en mayor o menor escala, al acaparamiento sin pensar que el detallista le vende a diez un producto que ha pagado normalmente a cinco; que el detallista, a su vez, ha pagado, en algunos casos, al mayorista a ocho un producto que a dicho mayorista le cuesta a cuatro. En una palabra, dejándose llevar por la psicosis del miedo no se hace sino enriquecer tantamente a los que de ella se aprovechan.

Un ejemplo bien claro lo tenemos en lo que sucede a Palma con el aceite. El mes de octubre es, de siempre, un mes de más consumo de este artículo que el de noviembre, durante el cual la campaña chacinera está ya en su apogeo; pues bien, nos consta que en la tercera semana del pasado noviembre se ha distribuido más aceite al público, a través de los detallistas, que durante la correspondiente al mes de octubre. Y esta anomalía solo tiene una causa: la intranquilidad, del pánico del público, el consiguiente afán de acaparamiento del que se aprovechan únicamente los INTERMEDIARIOS SIN ESCRUPULOS, vendiéndolo al doble de su coste los productos que han obtenido a precio normal.

El Gobierno está dispuesto a tener «no mano dura, sino durísima» con los especuladores, según ha manifestado el Ministro de Comercio. Los márgenes comerciales legales están estudiados de forma que las ganancias de los intermediarios sean suficientes y remuneradoras. Incluso, dijo el Ministro, el Gobierno está dispuesto a renunciar a los ingresos que gravan los artículos de consumo para de esta manera, proteger en todo lo

posible el presupuesto familiar. Pero en justa reciprocidad, será inexorable para los que dificulten el normal desenvolvimiento del juego comercial con maniobras ilegales.

Dada la especial característica geográfica de nuestra provincia, la Comisaría General de Abastecimientos, por medio de su Delegado Provincial, nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, hará todo lo posible para resolver los problemas que en el orden de los suministros están sobre el tapete de la actualidad más inmediata y vigente. Por de pronto, sabemos que ha llegado de Sevilla un importante cargamento de azúcar, cuya distribución habrá comenzado ya a la hora en que este periódico llegue a manos de los lectores. Si todos, vendedores y compradores, cumplen con su deber cívico, adquiriendo lo necesario y NADA MAS QUE LO NECESARIO, el abastecimiento estará asegurado.

Y lo que se dice del azúcar es perfectamente aplicable al aceite. Estamos al final de la campaña 1956-57 y al inicio, solo al inicio de la 1957-58. Sólo con tener en cuenta lo dicho, referente al mayor consumo de este artículo durante estos meses, con respecto al anterior—consumo, repetimos, completamente anormal—se comprenderá que con un poco de seriedad y espíritu cívico el período de soldadura entre campañas de producción se realizará sin trastornos ni contratiempos.

Nos consta que nuestra Primera Autoridad Civil está preocupándose muy seriamente y con toda solicitud para la solución del problema de los abastecimientos. Y sabemos que será inexorable con los desaprensivos que pretendan especular con la necesidad ajena. Ahora bien. Así, como ofrece y da garantías, siene, como es lógico, derecho a pedir la colaboración del público para que ejerza, no ya el derecho sino el deber cívico de denunciar las irregularidades de las que es primera víctima. La existencia de carteles anunciadores de los precios, por ejemplo, es perfectamente inútil si la pasividad del comprador defraudado por el egoísmo del vendedor no reacciona virilmente, denunciando el abuso. La vigilancia de los agentes encargados de hacer cumplir las normas de la Autoridad es y será fatalmente baldía si el público, en vez de colaborar con los que velan por sus intereses denunciando los abusos de que sean objeto, «colabora» y se hace cómplice de los que no pretenden otra cosa que explotarle, aunque aparenten servirle por favor especial.

Hay que reaccionar unánimemente contra la descarada afirmación de varios comerciantes, que dicen así: TODAS LAS DIFICULTADES CESARAN CUANDO PASEN LAS FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO. ¿Es posible hallar alguna otra manifestación más clara de que las dificultades y la subida de precio obedecen en gran parte a la especulación y a la codicia?



CARTELERA

PRINCIPAL. — A las 7 y 10'45: «Piccoli de Podrecca».

CINFS.

ASTORIA. — Desde las 3'45: «Suprema confesión» y «Con las horas contadas».

AVENIDA. — Desde las 3'15: «Suprema confesión» y «Con las horas contadas».

«Por Trébol hacia la fama»

EL JURADO NO DECIDIRÁ HASTA HOY LOS CINCO SELECCIONADOS PARA LA SEGUNDA SESIÓN.

Va adquiriendo caracteres de acontecimiento el concurso «Por Trébol hacia la fama» y el Jurado se ve en un verdadero compromiso a la hora de seleccionar a los cinco que han de participar en las pruebas de cada jueves.

Ayer tarde, para más señas, se celebró la sesión de prueba a la cual asistieron dos docenas de aspirantes. Y después de verlos actuar a todos, los componentes del Jurado se vieron en un verdadero compromiso para seleccionar a los que han de actuar mañana noche. Por este motivo el fallo y con éste los cinco nombres no serán dados a conocer hasta la tarde de hoy, y los cuales ya facilitaremos en nuestra próxima edición.

Nos atrevemos a adelantar que entre los actuantes habrá un trío vocal, ya que éste fue el que mejor impresión produjo, por lo cual es de esperar que el Jurado lo seleccione.

En nuestra próxima edición ya daremos los nombres de los que han de actuar en la segunda sesión, la de mañana noche.

AUGUSTA. — Desde las 3'15: «Orlando» y «El hombre que viajaba despacito».

BORN. — Desde las 3'15: «La dama y el vagabundo» y «El triunfo de Buffalo Bill».

BALEAR. — Desde las 3'00: «Gran Mundo en Montecarlo» y «La travesía del desierto».

CAPITOL. — Desde las 3'15: «La bella campesina» y «La ciudad que nunca duerme».

DORADO. — Desde las 3'30: «Castañuela» y «De Madrid al cielo».

FANTASIO. — Desde las 3'30: «Castañuela» y «De Madrid al cielo».

PRINCIPAL. — Compañía Regional «Artis». A las 10'30: «A 0'1 anam?».

HISPANIA. — Desde las 3'00: «La bella campesina» y «La ciudad que nunca duerme».

LIRICO. — Desde las 3'30: «Gran Mundo en Montecarlo» y «La travesía del desierto».

METROPOL. — Desde las 3'30: «Alteza Real» y «Crimen en el Oeste».

MODERNO (Santa Catalina): «Castañuela» y «De Madrid al cielo».

ORIENTAL. — Desde las 3: «Manos sucias» y «La torre de los ambiciosos».

PROGRESO. — Desde las 3'00: «Gran Mundo en Montecarlo» y «La travesía del desierto».

PROTECTORA. — Desde las 3: «Alteza Real» y «Crimen en el Oeste».

RIALTO. — Desde las 3'30: «El Globo Rojo» y «Con destino a la Luna».

VICTORIA: «Manos sucias» y «La torre de los ambiciosos».

Esta noche, en el Teatro Principal, para su presentación el teatro «Piccoli de Podrecca», un espectáculo que ha dado cuatro vueltas al mundo, un espectáculo de propósitos, que ven con agrado los balears.

★ **Balans-Capraní,** los famosos argentinos, son los protagonistas que el «Circo Americano» presentará en el Teatro Balear en la temporada navideña.

★ Mañana noche, en «Trébol», la segunda sesión del concurso para seleccionados «Por Trébol hacia la fama». Serán los aspirantes al título de oro, que actuarán.

★ En «Trocajero» hay dos cantantes españolas de estilo muy distinto. Por una parte Fina de Arnedo, la clásica cantante gitana, por otra Mary Nieto, la clásica canadiense, y para completar el programa Lolita Jurado y sus canciones cómicas. El sábado, se presentará en dicha sala el «Ballet Andaluza».

★ Para «vedette»! Esa es la exclamación que se escucha cada noche en «Ibiza» cuando aparece en su pista Goyita de Cuba, al frente del «ballet» Blanco y Negro.

★ Un trío de baile español, mejor dicho «Trio de Arte Español», es uno de las nuevas atracciones que ofrece «Tios» en su renovado programa internacional.

Baleares
Hoy 4 Páginas

Edelweiss

tiene el gusto de comunicár a usted la apertura de su sección de flores naturales. Calvo Sotelo, 189 - Teléfono 7752

¿Por qué disparó sobre aquel hombre indefenso?
¿Tendría en el instante preciso el suficiente valor como para enfrentarse a aquel hombre que solo reconocía la ley del más fuerte?
ESTO ES...



Una película que mantiene el ánimo del espectador en continua tensión
(Aut. mayores)

Mañana - Estreno
SALON RIALTO

Hoy - Último día de
EL GLOBO ROJO
Le complemento: CON DESTINO A LA LUNA (Technicolor)
(Tolerado menores)

Sala BORN-HOY

2.ª SEMANA, EXITO ARROLLADOR



SALA AVGVSTA

HOY - ESTRENO desde las 3'15

El mayor alarde espectacular hecho en Italia desde que se inició la era del cine en color y de la pantalla ancha



UN PERSONAJE EXTRAORDINARIO, FASCINANTE y ENARDECEDOR,... ORLANDO, EL INVENCIBLE
Fué el más impetuoso y valiente guerrero y también el más ameroso de los galanes

De complemento
El hombre que viajaba despacito con la gracia personal e inimitable de GILA en su más alegre creación.
(Programa tolerado menores)

El Ministro Secretario General del Movimiento presidió ayer la clausura del Consejo Económico Sindical de Logroño

El Sr. Solís inauguró cinco nuevas bodegas cooperativas, en las que se han invertido más de 30 millones de pesetas

Calahorra (Logroño), 3.— Con ocasión de encontrarse en Logroño para asistir a la clausura del Consejo Económico Sindical Provincial, el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, dedicó la mañana de hoy a visitar los pueblos de la Rioja baja, Aldeanueva del Elbro, Autol, Quel, Arnedo y Aulsejo, en todos los cuales inauguró bodegas cooperativas, que previamente han sido bendecidas con gran solemnidad por el Obispo de Calahorra, Dr. del Campo.

Acompañaron al Ministro en estas visitas el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Cooperación, el de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo Delegado Nacional de Provincias; el Gobernador Civil de la Provincia, Delegado Provincial de Sindicatos y otras autoridades y jerarquías provinciales.

A las diez de la mañana llegó el Ministro de Aldeanueva del Ebro dirigiéndose a la parroquia, donde se cantó una salve. Luego se trasladó a la cooperativa que fué bendecida e inaugurada, visitándola detenidamente.

Marchó después el señor Solís al pueblo de Autol, donde llegó a las once y cuarto, inaugurando allí la nueva bodega que tiene una capacidad de cien mil cantaros. En la puerta de la cooperativa recibió el saludo del párroco y de los miembros del Consejo de la cooperativa quienes tras hacer la exposición de los problemas que afectan a este pueblo le expresaron la adhesión de todos los productores

del campo a S. E. el Jefe del Estado y a su Gobierno.

Contestó el Ministro haciendo patente la preocupación honda del Gobierno por todos los problemas nacionales, entre ellos los que afectan a la Rioja baja y recomendó a todos los productores del campo se unan para facilitar su prosperidad y solución de los problemas en los que el Gobierno ha puesto el mayor interés por lo que contando con la ayuda de la Divina Providencia serán prontamente resueltos.

El señor Solís continuó luego al pueblo de Quel, donde llegó a las once y media. Visitó la nueva bodega.

Finalmente, en Arnedo, donde llegó a las doce y cuarto, fué recibido al igual que en los otros pueblos por el vecindario en pleno y autoridades locales.— Cifra.

EN LOGROÑO
Logroño, 3.— De regreso de su viaje por varios pueblos de la Rioja baja donde inauguró esta mañana oficialmente cinco bodegas cooperativas con capacidad para cien mil hectolitros y en cuyos establecimientos se han invertido más de treinta millones de pesetas, el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz.

Se reunió en esta capital en una comida con las autoridades y jefes de los Sindicatos riojanos.

Francia aumentará los precios y los salarios

Y COMBATIRÁ A LOS ESPECULADORES, DICE EL MINISTRO PFLIMLIN

Paris, 3.— El Gobierno francés ha anunciado, después de su reunión para estudiar el aumento de precios, que la supresión de subsidios encarecerá en cuantía aún no especificada, productos tales como el chocolate, el azúcar, el cerdo, la mermelada, la harina para niños y las sardinillas. Asimismo, y además de los aumentos ya anunciados para el pan y el gas, se elevarán las tarifas de la S. N. S. F. (ferrocarriles franceses).

El Ministro de Finanzas, Pflimlin manifestó a los periodistas que había sido creada una comisión de vigilancia de la estabilidad de precios.— Efe.

CAUSAS DE LOS AUMENTOS
Paris, 3.— El Ministro de Finanzas, Pierre Pflimlin, ha manifestado después de un Consejo de Ministros para considerar aumentos de precios, que estos aumentos son necesarios por las siguientes causas:

1) El Gobierno extendió recientemente a las materias primas su impuesto especial del 20 por 100 sobre importaciones, con lo que los costos de fabricación han subido en muchas empresas.

2) El Gobierno ha decidido ahorrar 90.000 millones de francos más con la reducción o supresión de subsidios a la exportación de mercancías o servicios. El Ministro de Finanzas manifestó también a los periodistas que el Gobierno trazará la línea de los precios y combatirá «sin cuartel» a los especuladores. A este respecto dijo que el Gobierno no había rechazado ya 12.000 peticiones para aumento del precio de otros productos.

Por otra parte, el aumento de precios hace inevitable la elevación de salarios. Funcionarios del Gobierno han anunciado que el salario básico será elevado en un tres y medio por ciento a partir de primero de enero del año próximo. Esto afecta solo a 800.000 trabajadores de la categoría peor pagada, que ganan 20.000 francos al mes. No obstante los demás sueldos serán aumentados después de la elevación de los salarios base.— Efe.

A las cinco de la tarde en el paraninfo del Instituto de Enseñanza Media abarrotado de representaciones económicas y sociales de Logroño se celebró el acto de clausura del Consejo Económico Sindical de la Provincia. Presidieron con el Ministro los Gobernadores Civil y Militar, Obispo de la Diócesis, Delegado Nacional de Provincias, Jefe Nacional de la Obra Sindical «Cooperación», Delegado Provincial de Sindicato y demás autoridades y jerarquías.— Cifra.

Un médico español consigue aislar el virus de la gripe

El Dr. Albadaejo ha obtenido este gran triunfo empleando una técnica original y nueva

Madrid, 3.— El doctor Albadaejo y García Barenquer, aplicando métodos y técnicas especiales, ha logrado aislar por primera vez el virus de la gripe en su actual epidemia española, según hoy hace público el diario «Arriba».

Para conseguirlo, ha empleado una técnica correcta, completamente nueva y original. El trabajo de anteriores intentos consistía, según afirma el citado doctor, en la aplicación de técnicas generales. Hasta ahora se venía operando con el virus «Singapur» que es diferente del que aparece en la versión española de la gripe, pero resultaba que la sangre del convaleciente de aquí no se aglutinaba con él, por lo que la vacuna no daba el apetecido resultado.

El doctor Albadaejo expone como ha conseguido aislar ocho cepas, de diez u ocho virus que sin ser totalmente distintos, ofrecen evidentes diferencias en tamaños y proporciones.

El descubrimiento ha sido comunicado a los organismos científicos del extranjero dedicados a estas investigaciones y entre ellos al Instituto Pasteur de Paris, con el éxito obtenido por el citado doctor, es de presumir que

Paquita Rico se autotraduce



En Francia, Paquita Rico ha filmado la película «Lavanderas de Portugal». Como en las pruebas demostró poseer un francés claro y con buen acento, ha sido encargada de autotraducirse en la versión francesa del film.

El cobro asesinado y suicido de la calle Embajadores

UN DICTAMEN TECNICO
Madrid, 3.— En el día de hoy, la brigada de investigación criminal ha continuado practicando diligencias para esclarecer el doble asesinato y suicidio registrado ayer en la calle de Embajadores.

De los dictámenes técnicos, se deduce que el que disparó sobre los demás fue el marido Juan Esteban, ya que los disparos e hicieron con la mano izquierda y este era zurdo. Según dichos informes, disparó primero contra su amigo Claudio Recio, a continuación contra su esposa Consuelo Cifuentes y después puso fin a su vida.

La labor policiaca se centra ahora para intentar esclarecer los móviles del hecho.— Cifra.

Raptó a 32 mujeres y extinguió a cinco

Odawara (Japón), 3.— La acusación pública ha solicitado la pena de muerte contra Jiro Asada trabajador de la construcción de 33 años de edad, sobre el que pesa la acusación de raptar a 32 mujeres de las que estranguló a cinco.— Efe.

SUCESOS

HURTO DE PIEDRA EN VALDEMOSA

Días atrás se presentaron en la finca conocida por «Sa Cova», del término municipal de Valdemosa, unas personas en un camión y al ser interrogados por el colono, Juan Riera Coll, de 62 años, sobre la razón de su presencia, aquellos manifestaron que se disponían a cargar piedra de un terraplén existente junto al mar. Como no presentaron autorización del dueño de la finca, el colono se opuso a ello y los «visitantes» se marcharon.

Fechas más tarde, Riera observó que varias personas, en dos embarcaciones de pesca que estaban atracadas en la orilla y en el punto denominado «Coll des Pi» cercano al terraplén indicado, estaban cargando piedra, por lo que se dirigió a ellos, pero estos, al verle, suspendieron la tarea se embarcaron y poniendo en marcha los motores de las embarcaciones, tomaron rumbo a Bañalbufar. Sospechando que aquellas personas pudieran estar domiciliadas en esa localidad, puso el colono los hechos en conocimiento de la Benemérita de Valdemosa, la que pasó aviso a Bañalbufar y agentes dependientes de este pue-

40.000 MILLONES DE DOLARES PARA GASTOS DE DEFENSA

Los solicitará Eisenhower

Washington, 3.— El Presidente Eisenhower se ha reunido con Adlai E. Stevenson y miembros de ambos partidos para solicitar ayuda en favor de su plan de alianza atlántica y de su presupuesto estatal para el próximo año.

Fuentes de la administración norteamericana han revelado que el Presidente Eisenhower y su «equipo» piensan solicitar un presupuesto de unos treinta y nueve millones de dólares para gastos de defensa.

El Presidente solicitará también unos cuatro mil millones de dólares para ayuda exterior.— (Efe.)

EISENHOWER SE REUNE CON STEVENSON

Washington, 3.— Adlai Stevenson, manifestó que el Presidente Eisenhower desea que él asista a la conferencia de jefes de gobierno de la OTAN, que se celebrará en París del 16 al 18 de este mes.

Añadió Stevenson, después de asistir a una conferencia celebrada en la Casa Blanca, que lo decidirá en el plazo de una semana o siete días después de terminar su trabajo con ultivo con los funcionarios del departamento de Estado.

Esta mañana Stevenson se reunió con el presidente y el Secretario de Estado.— Efe.

Según el «Daily News», Margarita sigue enamorada del capitán Townsend

AFIRMA QUE ESTA ENFADADA CON SU FAMILIA POR HABERLE ESTROPEADO SU BODA

Londres.— Fuentes allegadas al Palacio han negado los rumores que circulan en el sentido de que la princesa Margarita está enamorada con su familia por haberle estropeado su boda con el capitán Peter Townsend, que ahora se encuentra realizando un viaje solitario en un «jeep» alrededor del mundo.

Estos rumores cobraron relieve al no aparecer la princesa Margarita en unión de su familia en distintas recepciones oficiales. Las fuentes mencionadas explican la tal ausencia diciendo que la princesa es libre de aceptar las invitaciones a las fiestas.

Pero el «Daily News» de Nueva York insiste en sus informes de que la princesa inglesa continúa enamorada del capitán Townsend.

22 locomotoras eléctricas para España

Washington, 3.— El Embajador de España en Washington, don Jose Maria de Arellano, Conde de Motrico, ha firmado un acuerdo con el Banco de Importación y Exportación por el que se concede a la Red Nacional de los Ferrocarriles un préstamo de ocho millones de dólares destinado a la compra de veintidós locomotoras eléctricas y diesel.—

¿Sabe usted que?..

por QUINTO CALDENTY

Participación mallorquina en el VI Congreso de Historia de la Corona de Aragón

Hoy saldrán para la isla de Cerdeña, don Alvaro Santamaria, catedrático de Historia del Instituto «Juan Alcover» y don Juan Pons y Marqués, Jefe del Archivo Histórico de Mallorca, con el objeto de participar en el VI Congreso de Historia de la Corona de Aragón, cuyas lenguas oficiales son: español, italiano, francés, alemán, inglés y catalán.

Dicho Congreso lo presidirá el ilustre escritor y erudito español, don Jesús Ernesto Martínez Ferrando.

El anterior Congreso de Historia de la Corona de Aragón, se celebró en nuestra ciudad en el año 1955, siendo clausurado por nuestro ministro de Educación Nacional.

Hemorroides

Un nuevo remedio ¡Alivia los dolores en poco tiempo!

Químicos suizos han logrado una preparación notable contra las hemorroides internas y externas. El prurito y los dolores desaparecen normalmente después de la primera aplicación.



Un tratamiento seguido y de corta duración permite cicatrizar rápidamente las fisuras y las grietas de la región anal. Poco a poco los nódulos hemorroidales desaparecen generalmente al cabo de algunas semanas.

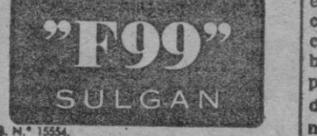
Este preparado moderno debe su acción a la asociación de sustancias tónicas y antipruríticas con la Vitamina «F99»

agente conocido desde hace solamente algunos años, pero cuya acción benéfica ha sido probada en numerosos casos.

«F99» Sulgan (pomada y supositorios) se aplica localmente, es decir directamente sobre las partes enfermas. Por consiguiente, su acción es mucho más rápida que la de las preparaciones administradas por vía interna.

Este moderno producto está indicado en el tratamiento de las hemorroides crónicas y otros estados hemorroidales provocados por el embarazo y los trastornos circulatorios.

Pida «F99» Sulgan en su farmacia.



LABORATORIO VITAPHARM-Apartado 161-San Sebastián

Hípica

¿SE HABRÁ ENCONTRADO LA DEFINITIVA SOLUCIÓN AL PROBLEMA HÍPICO?

Opinamos sinceramente que la R. S. Hípica puede haber dado en el cayo con su nueva fórmula, adoptada en la Junta General del pasado sábado, para la pronta terminación del hipódromo. La fórmula aludida se basa en préstamos de 25.000 pesetas, con derecho a un pago; otros de 5.000, con derecho a dos entradas y título deocio de Honor con voz en las juntas generales y de 1.000 pesetas con derecho a una sola entrada.

Si, como es de esperar, tiene éxito esta nueva fórmula, nosotros vemos para un próximo futuro el nacimiento de una nueva y pujante R. S. H.; formada por todos aquellos que con hechos demostraron querer el deporte de las carreras de caballos. Decimos esto porque sabemos de buena tinta que la Directiva está decidida a convertir a los nuevos socios de Honor, en socios de número, aunque para ello tenga que modificar el Reglamento vigente que limita a 100 componentes la Junta General de la Sociedad.

Están en prensa unas hojas que podríamos llamar de compromiso y que van a ser distribuidas inmediatamente, por toda la isla. En estas hojas se inscribirá la cantidad que se desea aportar, la cual solo será recaudada, en el caso en que simen el millón y medio de pesetas que se consideran indispensables para llevar a buen término las obras. En día oportuno se convocará a asamblea a todos los prometedores para decidir el camino a seguir.

Esperamos poder dar pronto buenas noticias a la afición; noticias definitivas y concretas, es decir, que la cantidad necesaria no sólo ha sido alcanzada sino superada. Estamos seguros que, entre los elementos caballistas, existe dinero más que suficiente para amañar con fuerza arrolladora las carreras de caballos y este dinero debe volverse en las listas de restaurantes. Los que lo hagan tendrán como garantía formar parte de la R. S. H. y que, por tanto, sus opiniones sobre la buena marcha del espectáculo, pueden ser oídas y pesadas.

Si todos colaboráramos, presenciaremos en el nuevo hipódromo los días más gloriosos del hipismo mallorquín y otearemos los más amplios horizontes jamás soñados.

«El España jugó, en La Puebla, un magnífico partido»

Nos dijo el exjugador de Primera División y ex-entrenador del «España» don Antonio Martínez

Liuchmayor. (De nuestra correspondencia, GARA). — No nos fue posible estar en La Puebla, el pasado domingo en que nuevamente el «España» ha confirmado el excelente momento que atraviesa el equipo consiguiendo una clara victoria, fruto según opinión general de una tarde magnífica del «España» que por lo visto jugó un excelente partido.

Para saber con certeza y sin pasión lo que había pasado solicitamos del excelente deportista y apreciado amigo D. Antonio Martínez Lloret, ex-jugador que fué del Murcia cuando militaba en Primera División Nacional como delantero centro y ex-entrenador del «España» en los tiempos de Morales y cuya labor al frente del equipo llevó a este a Campeón de Baleares de primera categoría y a la disputa de la promoción con equipos catalanes.

—¿Qué me cuentas Antonio del partido?

—Buen partido el jugado por el «España», el mejor que le he visto esta temporada. Pasa por un buen momento.

—Algo más Antonio para la afición...

—El equipo jugó sin táctica determinada. Se la crearon ellos mismos sobre la marcha. Siempre que el Poblense se internaba por el lado que fuera se desplazaba uno de la delantera para ayudar a la defensa, estando inmediatamente al contrataque los cinco delanteros. Este detalle me llamó mucho la atención. Hubo jugadas preciosas, casi perfectas en que el equipo contrario ni siquiera tocaba el balón. Todo esto demuestra que los jugadores del «España» están en magníficas condiciones físicas, pues el trabajo es agotador.

—¿Qué línea fué la mejor?

—Todas bien, pero la media superior a las restantes creando mucho juego. La defensiva muy segura con Agullo II muy mejorado.

—¿Como se explica los dos goles del Poblense en los diez últimos minutos del partido?

—Sencillamente. Por la excesiva confianza del «España». No hay que olvidar nunca que los

partidos duran noventa minutos.

—¿Como estuvo Muñoz?

—Para mí creo que borró totalmente el mal sabor de boca del día del «Alayor». Es un jugador punderoso. Ramis lo «alimentó» como exigen las características de este buen extremo. Así triunfará siempre.

—¿El Poblense?

—Buen equipo, pero profundamente poco ante la puerta. Jugaron con nobleza y correctamente.

—¿El público?

—Correctísimo siempre. Animó a su equipo pero reconoció la superioridad del «España», a que incluso aplaudió en varias ocasiones.

—¿El árbitro?

—Fué siempre acertada la actuación del Sr. Giner. Su labor fué honrada y decente.

—¿Qué opina del Binisalem, próximo adversario?

—No he visto jugar el equipo Pero sé que cuenta con un buen entrenador, el Sr. Platko, excelente deportista y caballero. Cuidado al «Binisalem», que cuando meros se piensa...

CLUB NAUTICO

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores socios que mañana, jueves, 5 del actual, tendrá lugar en esta Sociedad la primera sesión experimental de cine, a base de documentales.

Palma, 4 de Diciembre de 1957.

OESTE

Entre animadas parejas.

BENJAMIN CODORNIU, es el champaña de cava que anima deliciosamente las meriendas y todos los refrigerios entre horas. Es a la vez un gran aperitivo. Hay que servirlo siempre frío.

El BENJAMIN CODORNIU

En botellas de un cuarto.

PIDALO EN EL BAR

Con buenas tapas y bocadillos, fríos o calientes.

BODEGAS DESDE 1551

CAVAS DESDE 1872

BALONCESTO

(Viene de la pág. anterior). te, consiguiendo una victoria que, si era esperada, costó más de lo que se suponía por 24-21.

JUVENILES

No se registró ninguna sorpresa en la categoría juvenil, a no ser esa diferencia de 16-40 registrada en el Hispania-Patronato, que creíamos sería más reducida.

Buen triunfo el del Molinar en su visita a Son Español y normales las del Gonzaga y Español, sobre sus visitantes: Viverense y Nazaret, por los tanteos de 40-17; 39-26 y 17-40, respectivamente.

INFANTILES

En la categoría infantil solamente tenemos noticia de un resultado y es el correspondiente al Loyola-Molinar y que también como ya se esperaba fué resultado favorablemente por los visitantes por 8-24.

TROFEOS MAXIMOS ENCESTADORES

En la primera categoría, continúa Bonet, del Patronato en primera posición, aprovechando el domingo para aumentar nuevamente su diferencia sobre su inmediato seguidor García, del La Salle.

Vicens, del J. Mariana, ha perdido su liderato en la segunda categoría, que pasa a ocupar ahora Oliver, también del mismo equipo.

En juveniles, poca variación, ya que Rullán, del Viverense sigue en su primer puesto y en infantiles continúan los dos primeros puestos en poder del Patronato.

TCNY

EQUIPOS Y ENCESTADORES: ESPAÑOL: Estrades 3, V. Jimenez 26, Lloa 2, Bover 2 y Oliver 4.

PATRONATO: Banús 2, Bonet 21, Perona 2, Garau 10, Vidal 5 y Mateu 6.

ALIAN A: Elías 5, Coll 6, Francia 2, Pascual 6 y Hermoso 3.

J. MARIANA: Lladó 5, Borrás 2, Capó 7, Oliver 26, Prats y Morell.

JUVENILES

ESPAÑOLET: A. Ferragut 5, Ru-

llán 3, Alemany 7, Muntaner 2 y S. Ferragut.
MOLINAR: Rosselló 10, Riera 5, Vidal 14, Mayol 7 y Oliver 4.
GONZAGA: Vidal 16, Bestard 10, Martí 7, Sansó 4 y Antich 2.
VIVERENSE: Rullán 13, Ramon 13, Vidal, Alvarez y Santos.
HISPANIA: A. Serra 4, Ripoll 3, Henry 5, Pons 4 y Vich.
PATRONATO: Pizá 16, Amen-

gual, Lluil 16 G. Vidal 2, Agullo 4 y F. Vidal 2.
ESPAÑOL: Garau 9, Agullo 11, Darder 2, Serra 2, Feip 15, Alemany 4 y Mateu 2.
NAZARET: Comas 21, Marqués 4, Colom 4, Vallejo 2 y Cabot.
INFANTILES
LOYOLA: Garcías 2, Selam 2, Vanrell 2, Antonio 2 y Fluxa.
MOLINAR: Moya 10, Azina 6, Jaume 4, Trobat 2 y Alomar 2.



LLEVESE HOY SU SIGMA...

...¡Y páguela en dos años!

El Agente de SIGMA de su localidad le hará las más ventajosas condiciones, que le permitirán ir pagando su máquina con el dinero que le vaya produciendo. ¡Y qué máquina!... Tiene palanca articulada, cosido reversible, dispositivo automático para bordar... ¡Y está garantizada para toda la vida!

Pudiendo tener una

SIGMA

¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?

AGENCIA

CASA SASTRE
PALMA - INCA

NO TIRE SU COMIDA...



...evite que las cucarachas la contaminen

Vd. no podrá evitar que entren en su hogar estos repugnantes insectos que se pasean por su comida. Porque por limpiísimo que esté penetran en él por cañerías, rendijas, garrapas, sacos, etc.

¡Exterminelos radicalmente! Basta espolvorear con CUCAL Cruz Verde, durante algunas noches los lugares estratégicos para que no quede una. CUCAL no falla jamás. ¡Empiece hoy mismo "la gran limpieza"!

LOS INSECTICIDAS EVOLUCIONAN

Un nuevo principio activo de gran potencia mortifera, llega a España

Se dice a conocer ahora en España los últimos y más eficaces descubrimientos en insecticidas.

Sólo Cruz Verde posee en su nuevo principio activo para sus productos que los convierte en los más potentes y eficaces que existen, con una diferencia extraordinaria sobre los insecticidas corrientes.

Con este nuevo principio activo los productos Cruz Verde consiguen:

- 1º Una extraordinaria y muy rápida acción mortifera.
- 2º Una larga persistencia sobre el insecto contaminado.
- 3º Exterminar los insectos resistentes.

CUCAL ES AHORA "MAS CUCAL QUE NUNCA"

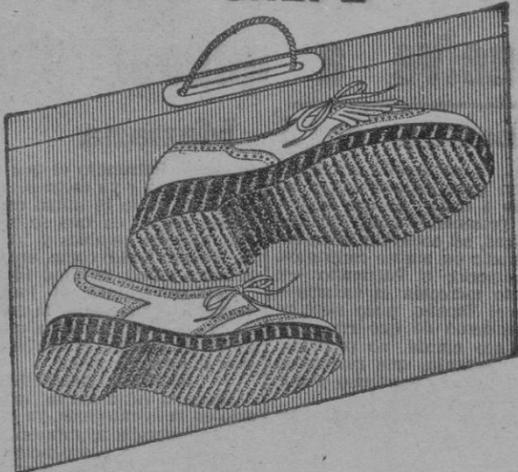


Cucal
Cruz Verde

EL INSECTICIDA QUE "NO PERDONA"

ACUMULADORES
AUTOBAT LICENCIA BOSCH
CARGADOS en SECO
Fabricados por AUTO ELECTRICIDAD S.A.

LAS SUELAS DE GOMA CREPE



Proporcionan gran confort

Las suelas de goma crepe refinada de plantación constituyen un material inmejorable para zapatos femeninos. Elegante y especialmente confortable, esta goma pura, sin adulterar, almohadilla al pie y es completamente impermeable. Estas son las características que la hacen ideal para calzado de paseo. Tienen, asimismo, una apariencia excelente y su reparación no tiene dificultad alguna. Las suelas de goma crepe refinada de plantación están en todas las buenas zapaterías.

Distribuidor por: Grupo Gole Rubber Association, 19 Fincham Road, London, E.C.8, England

PAGINA DE

HUMOR Y PASATIEMPOS

* * * * *

El cinemascopio o cinemascopio

NOS HA APAISADO LA VIDA

Por RAFAEL MARTINEZ GANDIA

El cinemascopio, o el cinemascopio, como gustan que digamos los puristas del idioma, nos ha apaisado la vida, o por lo menos, nos ha acostumbrado o nos está acostumbrando a mirar las cosas a lo ancho. Me parece a mí, y no se si a usted, lector, comparará mi opinión, que la vida y sus paisajes se miran más hacia lo alto y hacia lo profundo, arriba y abajo, sin detenernos en abarcar toda la extensión de lo que delante de nosotros se aparece. A los que han abarcado de una mirada el total del contorno y su contenido, de siempre, se les ha dicho que son muy observadores. Y los observadores han podido triunfar porque se distinguían de la masa, que es lo que hay que hacer, si uno desea comprarse coche.

De todas formas, como la gente va más al cine que a la vida todavía hay quien conoce mejor el Cine del Colorado—que es una variedad del cinemascopio—que la Puerta de Alcalá o el Tibidabo. Pero, indudablemente, nos estamos acostumbrando a mirar a lo ancho y ya no podría con la cámara de aquel pobre niño en cuya garrita de marinero cabían los nombres de toda las escuadras españolas. Esta cabeza ahora quedaría calificada de cinemascópica y en par. Como un calificado de cinemascópico está el carniceiro de mi familia y como Sancho, que no es más que la interpretación cinemascópica de Don Quijote.

No es esta última una afirmación a humos de raja, va que el cinemascopio hasta ahora es señal frente al cine intelectual; entra por los ojos frente al otro, que es bueno, debe entrar por el entendimiento.

Lo de mirar la vida a lo ancho tiene, como todo, sus ventajas y

sus inconvenientes. Desde luego, si todo el mundo se acostumbra, y será malo para nosotros los escritores, ya que ahora vivimos de contar cosas a lo ancho, de mostrar aquello que está ante la vista de todos pero en lo que no todos se fijan. El mejor lector para uno es el que se ha parado poco en las cosas pero tiene alguna idea de aquello que describimos. Es el que suele decir: «Que bien escribe este hombre. Si yo me hubiera puesto a escribir seguramente lo hubiese hecho igual. Es lo mismo que yo vi sin fijarme». No sabe este señor, porque gracias a Dios nunca tiene tiempo para ponerse a escribir, que luego no es tan fácil.

Se me va a decir que también hay escritores que escriben a lo alto y a lo bajo. Indudablemente y esos son los que pasan a la posteridad como grandes escritores, que nunca ha leído nadie. Así son los hombres.

En otro orden de cosa el cinemascopio, cuando nuestros productores se decidan por él en gran escala, podrá servir para filmar una gran película de toros y ferros. En cinemascopio se podrán recoger las citas que tienen con el toro el Litri o Chamaco. Esas citas que tanto se parecen a la de los novios que no están bien vistos en casa de la amada y la tienen que esperar a dos kilómetros del domicilio de ellas. Toda la plaza enmarcada; todo el albero en la pantalla; sombra y sol a todo lo largo y en una esquinilla el toro; en la otra el Litri, Chamaco o Litri torea cinemascópicamente.

Y los actuales partidos de fútbol? Di Stefano desde la defensa a

la portería contraria con el balón en los pies y sin tenerse que salir de la pantalla. Como el antiguo fútbol del pase por alto se ha convertido en un fútbol horizontal y ligado quiere decirse que también se ha hecho cinemascópico.

Nadie puede negarme ya a estas alturas del artículo que no solo nuestra mirada sino la vida misma se ha cinemascopado. ¿Que son los tranvías modernos comparados con los antiguos canchales de vía estrecha? Tranvías en cinemascopio. ¿Que los larguissimos chaigas, comparados con «fores», matusalénicos? Coches en cinemascopio. ¿Que las cafeterías de barra kilométrica comparada con las tabernas del mostrador de cinc? Tascas en cinemascopio.

Y una vez cumplida la misión de intentar convencerle a usted de mis propias ideas, que es una de las misiones más importantes del hombre en la tierra, aunque no todos puedan hacerlo desde las columnas de un periódico, pongo punto casi final. Hacer un artículo largo pero de arriba a abajo, como salen en los periódicos de hoy, sería contraproducente para mí. Hay que inventar—y yo a poner en la tarea—el periódico en cinemascopio, el periódico a la altura o mejor a la anchura de los tiempos en que vivimos; el periódico que haya que leer únicamente a lo largo, porque a ello es a lo que

TRIPAS

vendo cerdo con grasa y nervio a 0'75 pesetas metro. Ciegos bucy y demás géneros. INDUSTRIAS DEVIS. Calle Pelayo, 17. VALFNIA.

nuestra vista se ha acostumbrado y estas columnas de diez o doce ciceros nos están resultando ridículamente pequeñas y extrañamente molestas.

Jeroglíficos



Pregunta: ¿Buen trabajo?
Solución: Penoso.



Pregunta: ¿Resultados?
Solución: Tres tantos.

RAYOS INFRA ROJOS

¡Mejor que una calefacción!

Una solución única para

MEE
P. España 5,6
TELF. 3712

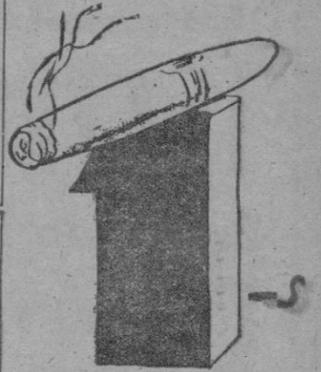
Sindicato 101
TELF. 7303



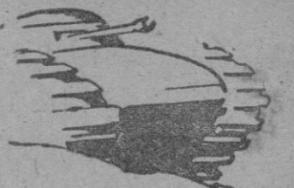
INFRACALEFACTOR

Kalster

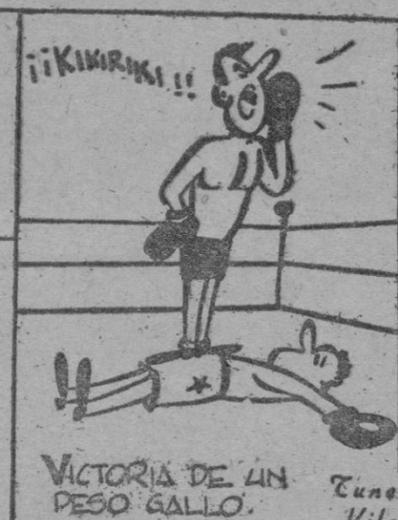
CALEFACCION AL AIRE LIBRE
CALEFACCION EN GRANDES LOCALES
CALEFACCION INTERMITENTE



Pregunta: ¿Cómo estás?
Solución: En un apuro.



Pregunta: ¿Dónde viste esas flores?
Solución: En un estanque.



Pregunta: ¿Qué esperas?
Solución: El sorteo anunciado.



Pregunta: ¿Quién son estos señores?
Solución: Testigos del tance.



(De nuestro corresponsal, GARA). — Oficialmente ha quedado constituida la nueva Junta Directiva que ha de regir los destinos del Club Náutico de El Arenal, estando los cargos distribuidos como sigue:

Presidente Honorario, don José Ribot Martínez; Presidente, don Gabriel Salom Llaneras; Vice-presidente, don Miguel Planas Muntaner; Secretario, don Juan García Tomás; Vice-secretario, don Gabriel Ramón Juliá; Tesorero, don Evaristo Samper Lladó; Vocales: don Francisco Arbós Sastre, don Pedro A. Mataró Rigo, don Juan Miguel Mut, don Juan Morro Sampol, don Pablo Pormar Valls, don José Rosselló Oliver, don Sebastián Salvá Rubi, don José Torres Devá.

Es deseo de los muchísimos interesados por el auge de tan hermosa playa, que el acierto acompañe a los nuevos directivos y que se vea, con obras positivas, como todo el aspecto triste y pobre del club, se troca en algo más alegre.

Nueva Junta Directiva del Club Náutico de El Arenal

EXITO DEL FESTIVAL PRO-VALENCIA

No cabe duda de que el festival Pro-Valencia organizado por la Juventud Femenina de Acción Católica y patrocinada por el Magnífico Ayuntamiento, constituyó un éxito completo y dejó entre los asistentes un recuerdo precioso de la velada, por su exquisito gusto de preparación, de orden y de distinción. Todo llevó grabado el sello del cariño puesto a contribuir por los organizadores y el fruto de sus desvelos y de manera particular de su Presidenta la incansable señorita Ana Ramis, alma y vida de esta velada que justo es destacar.

Todo estuvo bien: poesías, juegos, bailes, cánticos, cuadros aplaudidos reiteradamente. Pero el plato fuerte radicó en la segunda parte a cargo de distinguidos discípulos de la Profesora de Canto del Conservatorio de Baleares, doña Dolores Verdier Alonso de

Mesquida, entre los que figuraba nuestra paisana la señorita Francisca Cuart Ripoll, soprano dramática. Cantaron maravillosamente. Los aplausos fueron continuos y las intervenciones todas a cual mejor, culminando con la intervención espléndida de la señorita Cart, quien nuevamente demostró sus excepcionales condiciones de voz, gracia, serenidad y sencillez para triunfar en tan difícil arte.

Como remate final la Banda Orquesta de Lluçmajor, dirigida por don Pedro A. Jaume, dió la rúbrica solemnisima a la función con la intervención de más de cuarenta componentes, demostración elocuente de la valía y afinidad musical de nuestra ciudad, y cuyo detalle a través de su magnífica intervención emocionó vivamente nuestro ánimo, pues siempre hemos sido, y continuamos siendo, defensores incondicionales de esta obra cultural y maravillosa que representa nuestra Banda

Entierro del soldado de 1.ª especialistas, en la Base Aérea de Pollensa

El pasado día 29, a las 8 de la noche, se verificó en la Base Aérea de Pollensa el sepelio del infortunado soldado 1.ª, especialista de Fotografía, don Ricardo García García, de 18 años de edad, que resultó muerto en el desgraciado accidente de que dimos cuenta a nuestros lectores en la edición del 29 de noviembre.

En la capilla ardiente, que fué instalada en la Torre de Man-

Orquesta, y sería más aún si cristalizasen estos esfuerzos en un apoyo económico merecidísimo a esos ejemplares cultivadores del arte musical.

El Consillario de la Rama, Rdo. D. Bernardo Trobat, cerebro director de todo, cerró el acto con emocionantes palabras de gratitud para todos.

do de la Base Aérea, se distribuyeron turnos de vela entre los compañeros de extinto.

El acto de conducción del cadáver a su última morada (Cementerio de Pollensa) constituyó una impresionante manifestación de duelo. En la presidencia figuraban el Excmo. señor General Jefe de la Zona Aérea de Baleares don Antonio Lorente Solá el Excmo. señor Coronel Jefe de Estado Mayor, don Francisco Canalejo Castell; el Comandante Jefe accidental de la Base Aérea de Pollensa, don Ramón Suárez, don Juan García Pérez, Gerente de Suministros Alver, tío del extinto, el cual se desplazó desde Madrid en un avión de las Fuerzas Aéreas; el Alcalde de Pollensa don Martín March y Secretario del Ayuntamiento, señor Jaume; el Alcalde de La Puebla, don Pedro Ventayol y el Ecónomo de la Parroquia de La Puebla, don Jaime Vallés.

Entre las numerosas coronas que figuraban en el cortejo fúnebre, portaban una el propietario del cine siniestrado en La Puebla, don Antonio Picó y el Secretario del Ayuntamiento de La Puebla.

Al emocionante entierro se sumaron numerosos vecinos de la localidad.

Expresamos nuestra más sentida condolencia.

MAS SOBRE EL ACCIDENTE E INCENDIO DEL CINE MONTECARLO, EN LA PUEBLA

Nos complace patentizar la magnífica actuación del Servicio de Contraintendidos de la Base Aérea de Pollensa que, después de los valiosos servicios prestados en otros incendios tales los de la Cala de San Vicente, Formentor y Can Cullerassa, ahora el incendio del cine Montecarlo de La Puebla, ha evidenciado una vez más el alto espíritu y valor de las Fuerzas Aéreas de la Base de Pollensa, y sus eficientes trabajos esta vez guiados y ordenados por el Teniente don Pedro Blanco Lozano.

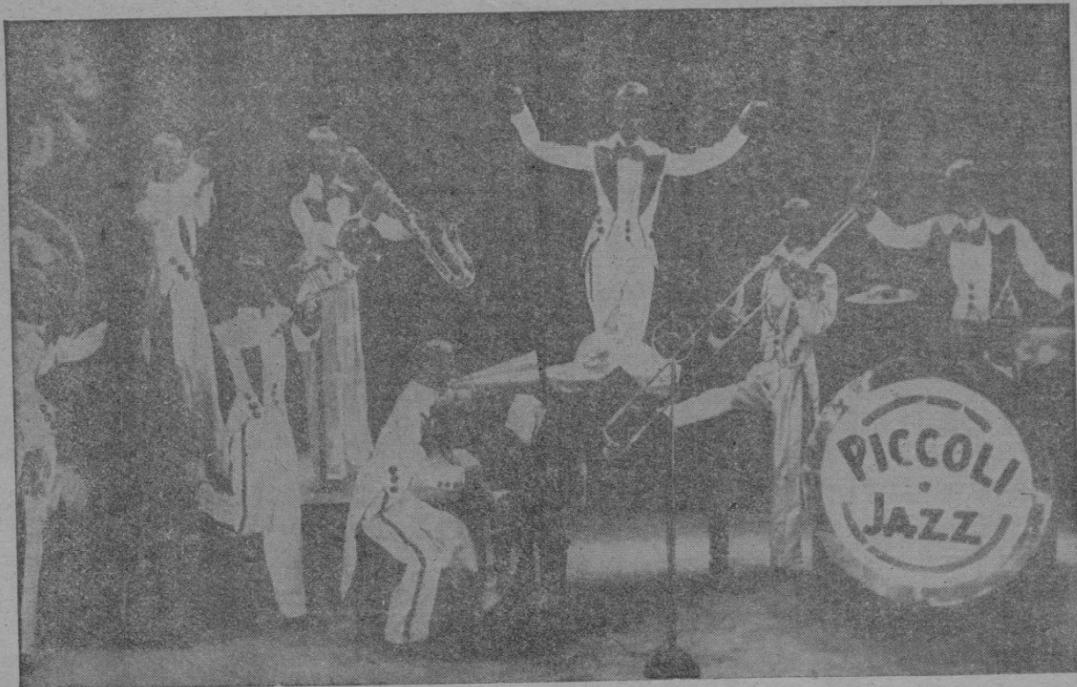
Todas las fuerzas de la Base de Hidros actuaron ejemplarmente; y cabe destacar el hecho del Cabo Miguel Bofarull y soldado pollense Miguel Cifra, quienes a pesar de haber sufrido heridas de cierta consideración en el accidente, por considerar que sus servicios serían eficaces en el manejo de los extintores, ya que ambos pertenecen al Servicio de Contraintendidos, se desplazaron a La Puebla, siendo hospitalizados al terminar su cometido, que cumplieron con el mayor celo y valor, pese al intenso dolor de sus heridas.

Por último es digna de destacar la brillante actuación de los servicios sanitarios dirigidos por el Capitán Médico, don Andrés Llopis y doctor don Francisco Canalejo Mateo.

UN ESPECTACULO INTERNACIONAL PARA NIÑOS DE TRES A NOVENTA Y TRES AÑOS

TEATRO PRINCIPAL HOY A LAS 10'45 NOCHE

Presentación al público de Palma de los famosos Piccoli de Podrecca



PROGRAMA INAUGURAL

PRIMERA PARTE ORQUESTA

- 1.—MUSICA VIENESA, de J. Straus, interpretada por los solistas del conjunto "Sudel-Schnitzel-Sprit".
- 2.—BIL-BOL-BUL, el pequeño acróbata.
- 3.—CAPRI, "Funicu'i, Funicola".
- 4.—SIBILIO PIFERETTI, el flautista extravagante con su perro "Saltarello".
- 5.—EL SUERO DE BLANCA NIEVES.
- 6.—TRIO ZOOLOGICO.
- 7.—CARNAVAL EN LOS ANDES.
- 8.—SPAGHETINO Y CANNELLONE, atletas de circo.
- 9.—DON PASCUAL, final de la Opera de Donizzetti.
- 10.—NOCHE CUBANA; a) La canción de mi cabaña; b) "La Conga".

SEGUNDA PARTE ORQUESTA

- 11.—FANTASIA SUBMARINA.
- 12.—BISCROMIO SCARMIGLIATI.
- 13.—EL INFIERNO SE DIVIERTE.
- 14.—EL ENAMORADO DE LA LUNA.
- 15.—LA CORRIDA.
- 16.—EL MAESTRO PICCOLOWSKY, el más pequeño, el más célebre y el más cómico de los pianistas con su famosa soprano "Sinfonora".
- 17.—FINAL. Presentación en escena de los artistas y técnicos de la Compañía.

DADA LA DURACION E IMPORTANCIA DEL ESPECTACULO SE RUEGA AL PUBLICO LA MAXIMA PUNTUALIDAD. - SE DESPACHAN LOCALIDADES CON TRES DIAS DE ANTELACION.

A partir de mañana: Funciones a las 7 tarde y 10'45 noche

D. Miguel Garcías reelegido concejal del Ayuntamiento

Próxima exposición del pintor local Gabriel Vallés

de Binisalem

(De nuestro corresponsal.)

En las elecciones del pasado domingo salió reelegido por mayoría de votos el que hasta ahora había desempeñado el cargo de Teniente de Alcalde D. Miguel Garcías Vallalonga, y que tantos éxitos ha conseguido en sus muchos años de Concejal. No dudamos que seguirá desempeñando su cargo con el mismo celo y los éxitos que hasta ahora, deseándole por nuestra parte toda clase de suertes.

Por ahora son ya D. Onofre Pascual y D. Miguel Garcías los elegidos. Nuestra más cordial enhorabuena.

EXPOSICION DE D. GABRIEL VALLES.— El joven pintor local Gabriel Vallés que tanto éxitos va cosechando en el difícil arte de la pintura, va en breve a realizar dos interesantes exposiciones de sus obras: una se realizará en el presente mes de Diciembre en Inca y que abarcará hasta principios de año, la otra que también será en breve tendrá lugar en Palma en unos de los locales de más nombradía.

Deseamos al joven y entusiasta pintor toda clase de éxitos.

HONOR A LA VIRGEN MILAGROSA.— El pasado día 27 en el Convento de las Hermanas de la Caridad, se celebró una

fiesta dedicada a la Milagrosa, acto que en aquel convento es ya tradicional.

Los actos tuvieron lugar en la capilla de dicho convento y a los mismos acudieron gran número de devotos.

Ofició el Cura Regente de la localidad Rvdo. D. Juan Quetglas y el sermón Inte-Missam fue predicado por el Rvdo. D. Jaime Capó, Catedrático del Instituto Ramón Llull e insigne orador que ensalzó de una manera clara y brillante los motivos y causas que inducían a aquella fiesta y los ejemplos que de ella se pueden sacar.

LA MISION.— Dmos ya cuenta de la Santa Misión que el próximo día 4 empezaba la Santa Misión que durará hasta el día 15. En concreto podemos adelantar que será predicada por los Rvdos. Padres Lladó y Pascual y que la primera semana estará dedicada en gran parte a los niños y la otra a los jóvenes y hombres. Como ya dijimos es de esperar que sea un éxito en todos sus sentidos y muy especialmente en lo que atañe a la parte espiritual.

ESPECTACULOS.— El domingo venidero el Cine Visamar proyectará en funciones de tarde y noche el gran film en technicolor "Atila, Rey de los Hunos" y "Juicio Final".

DE ALQUERIA BLANCA

De acontecimiento puede calificarse el acto del jueves día 28, con ocasión de celebrarse el "Día del Maestro".

El amplio salón de A. C. de la localidad donde tuvo lugar, vio rebasar los límites lógicos de su capacidad. Tal fué la respuesta que a la invitación del dinámico Alcalde don Antonio Barceló, dió con su presencia el pueblo en masa.

Nos enorgullece el entusiasmo y capacidad que a través del progreso de nuestros hijos, valoramos a los señores Maestros de este pueblo, y nos enorgullece también haber oído a un Maestro del mismo, que este celo y entusiasmo se lo comunica a ellos el pueblo mismo, cuando responde una y otra vez con interés y espontaneidad a cuanto se relaciona con el Maestro y la Enseñanza.

Abrió la fiesta don Lorenzo Rigo glosando la que se celebraba, y elogiando la fructifera, aunque callada, labor de los señores Maestros.

Después los niños y niñas de las Escuelas Nacionales y del Colegio de Religiosas Franciscanas, deleitaron a la concurrencia, con variadas poesías y juegos rítmicos, que fueron muy aplaudidos, en el intermedio fueron repartidos a los escolares, golosinas y caramelos por sus respectivos Maestros.

La segunda parte empezó con un parlamento del alumnado del Magisterio, don José Valibona Coll,

y siguieron después con temas adecuados al acto, don Miguel Pons Bonet, Licenciado en Filosofía y Letras y Profesor del Instituto Laboral de Felanitx, don Antonio Cosme Ferrer Vidal, Médico de Santanyi y el Rdo. Sr. Eudonio de Alqueria Blanca don Antonio Perelló, seguidas todas sus intervenciones con el máximo interés y rubricadas con sentidos aplausos.

Cerró el acto con breve discurso, el Sr. Alcalde de Santanyi don Gabriel Adrover, quien puso el manifiesto la decisión, empleo y acierto de los alquerienenses como organizadores.

Don Pedro Mascaró, Maestro Nacional de Alqueria Blanca, se levantó para agradecer en su nombre y en el de sus compañeros del Magisterio, al Sr. Alcalde frases, el homenaje que se le tributaba.

El público oyó respetuosamente las recomendaciones de paz y caridad con que fue exhortado por el Sr. Alcalde de Santanyi ante la demora de un año más al proyectar, en la construcción de las escuelas iniciadas hace casi treinta años, problema candente que el Ayuntamiento de Santanyi, durante esos treinta años, ha sido capaz de solucionar por la profusión de palabras y por aplacar las más vivas y nobles aspiraciones del pueblo de Alqueria Blanca.

En Norteamérica hay 12 millones de artríticos

La artritis le cuesta al país alrededor de 3.000 millones de dólares anuales

VEJEA ESPERANZA

Era la de aquellos desafortunados una vieja esperanza explicable, porque la artritis, uno de los padecimientos crónicos más dolorosos y que más incapacitan al hombre, ha lanzado a sus víctimas desesperadas, desde hace muchos siglos, a la busca de extrañas y milagrosas curas.

No obstante, para la artritis, la probeta del investigador científico ha producido más de un milagro clínico. El primero de ellos, la droga antirreumática llamada cortisona, inició una nueva era en el tratamiento de una de las más propagadas y enigmáticas enfermedades que ha padecido la especie humana.

Tomando la cortisona como punto de partida, el investigador científico ha podido ir más allá en su afán de encontrar medios químicos con los cuales combatir la artritis. Hace poco, sus esfuerzos culminaron con el descubrimiento de una hormona sintética que, según las pruebas clínicas, ha resultado ser mucho más efectiva que cualquiera de los otros medios utilizados hasta ahora.

SERIO PROBLEMA

Jamás fué tan apremiante como hoy la necesidad de hallar

NEUVA YORK. (Servicio especial ICE). — Hace varios años desfilaba por el húmedo túnel de entrada de una mina de uranio, situada en las afueras de Boulder (Estado de Montaña), una continua caravana de artríticos procedentes de los más apartados pueblos del Oeste de los EE. UU. Aquella penosa peregrinación de enfermos no iba en busca del raro metal, sino de algo infinitamente más preciado: la salud. Alentábalos una vaga esperanza fundada en rumores, según los cuales el aire radioactivo de las profundidades de la mina de uranio, podría traerles alivio para sus miembros paralizados.

Una cura para la artritis, enfermedad que constituye actualmente un serio problema de salud pública y que en algunos países llega a afectar, ya sea de una forma o de otra a un número mayor de personas que la diabetes, la tuberculosis y el cáncer juntos. Solo en los Estados Unidos la artritis aflige a unos 12 millones de personas y causa al país un gasto de más de tres mil millones de dólares anuales.

NUMERO SPANTOSO DE VICTIMAS

La artritis, la más vieja de las enfermedades conocidas por el hombre, ha venido causando, desde tiempo inmemorial, un número espantoso de víctimas. Se han

encontrado huellas de sus estragos en los huesos fósiles del hombre de las cavernas y en las momias egipcias. La artritis ha trascendido incluso a la literatura, un documento que data del año 1550 antes de J. C. la describe como un "endurecimiento de los miembros", y Shakespeare habla de "desórdenes que muerden las coyunturas con secos retorcimientos, que les restan vigor".

En las épocas en que más se han sentido sus efectos, la artritis ha dejado tras de sí un terreno abonado en el que ha prosperado la charlatanería de curanderos y matasanos. Probablemente ninguna otra enfermedad ha originado una variedad tan grandes remedios exóticos e inútiles como la artritis; desde el remedio del cuerno del unicornio mitológico y del papel de estraza hasta el remedio de la camisa "eléctrica" especial.

UN MISTERIO

Las teorías sobre las causas de la artritis son casi tan numerosas como los tratamientos propuestos para su curación. Estas teorías varían desde la afirmación hecha en el siglo XVI por un médico francés, autor del primer tratado sobre la materia, de que la artritis tendía a atacar a individuos de naturaleza robusta hasta la creencia de un médico in-

glés del siglo XIX, según la cual, ciertos "hábitos de afeminamiento" eran la clave explicativa del origen de la artritis.

Hoy día, la artritis sigue siendo uno de los más profundos misterios de la ciencia médica. El hombre de ciencia no ha podido aún explicarse exactamente qué es lo que la produce. El éxito espectacular de la cortisona le ha puesto, sin embargo, sobre la pista que acaso conduzca a la solución del problema.

Entre otras cosas, las investigaciones realizadas han demostrado que la artritis forma parte de un grupo de más de cien enfermedades distintas, desde complejas dermatosis hasta la gota que, si bien no parecían guardar relación entre sí se las considera relacionadas. Todas estas enfermedades tienen un denominador común, y es que atacan el tejido conjuntivo (tan importante como nexo y sosten de todo el organismo) lenta pero inexorablemente, endureciendo las articulaciones hasta convertirlas en masas sólidas e inmóviles.

EL MAL TIENE PREFERENCIAS

Desgraciadamente, en una de sus manifestaciones más comunes y perniciosas (artritis reumática), el mal ataca con preferencia no a las personas de edad sino a las que se hallan en la flor de la vida, entre los 25 y los 40 años. Las mujeres son más propensas que los hombres en una proporción de tres a uno, y para colmo de calamidades, la artritis reu-

PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

EL MUNDO ES CADA VEZ MAS PEQUEÑO

Robert B. Murray, uno de los vicepresidentes de la Pan American World Airways, predice que la era de los aviones de reacción producirá en el oriente y en el sur del Pacífico una enorme expansión del turismo y de las actividades de negocios. Dice que los aviones de reacción estarán en funcionamiento regular en las líneas comerciales en 1959. "El advenimiento de la era de los aviones de reacción", dice Murray, reducirá literalmente el mundo a la mitad de sus dimensiones actuales. En ninguna parte tendrá esta revolución efectos más profundos que en los países de la región del Pacífico".



RENAVENTE LOS ESCRIBIA

A don Jacinto Benavente se le empuja a un comisionista librero, que no le conocía, en colocarle una edición de sus obras. Ante las protestas del gran comediógrafo, resolvió el comisionista los ataques.

—No me negará Vd. que don Jacinto es uno de los más famosos escritores del mundo.

—No se lo niego.

—E entonces, en su biblioteca

—Fero si yo no tengo biblioteca.

—No le gusta la lectura?

—No es aficionado al teatro. Pues sea a Benavente y se aficionará. A lo mejor no ha leído ninguna de sus obras...

—No. Me he contentado con leerlas, replicó sorprendido don Jacinto.

mática parece enseñarse seleccionando sus víctimas entre aquellas personas que más necesitan de las aptitudes físicas para ganarse el pan de cada día, como son, el campesino, el obrero de fábrica y el ama de casa. Los niños también son susceptibles a esta forma de artritis y casi la mitad de los que llegan a padecerla quedan seriamente afectados para siempre.

Gracias a la cortisona, sin embargo, no hay que considerar fatalmente la artritis como un mal sin remedio. El descubrimiento del Cortril o hidrocortisona dos años más tarde, vino a mejorar algo la situación pero quedaba todavía sin resolver el problema de los efectos secundarios causados por la propia medicina.

Al cabo de seis largos años de laboriosos ensayos y experimentos, insistiendo cada vez más en ese sentido, se llegó a descubrir una nueva droga llamada Dilitacortil que, desarrollada y perfeccionada por los investigadores de los laboratorios de investigación de la Pfizer, es un compuesto de tres a cinco veces más energético que la cortisona y el Cortril, no obstante, produce muchos menos efectos secundarios que cualquiera de los medicamentos anteriores.

Quizá sea todavía más significativo el hecho de que la nueva droga produce buenos resultados en el tratamiento de la artritis reumática y ha mejorado a pacientes a quienes otras medicinas no habían aliviado en absoluto.

Las cuentas claras

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

EDUARDO Comín Colomer acaba de publicar un libro que importa a todos los españoles: "La República en el exilio". Su ángulo de consideración es polémico y acerbo. La recopilación documental que nos ofrece, a mi entender, la postura valiente de Comín Colomer es legítima, aunque no mediaran otras consideraciones que la de simple reciprocidad. Nadie puede señalar, entre la bibliografía publicada por españoles emigrados, un libro equívoco, objetivo. (Y deseo que conste la excepción de don Claudio Sánchez Albornoz, en su obra monumental "España, Un enigma histórico").

Desde el 1 de abril de 1939, hasta la primavera de 1957, el autor expone gran parte de la tarea realizada por lo que llama, burlescamente —con justo sarcasmo— "la República en el exilio". El ente republicano no pasa de ser fantasma: lo que se llama ente de razón. Hay, por el mundo, no más de quinientas personas que sostienen la tesis de un exilio de la II República española. Los regímenes no resucitan; esto es un axioma histórico. Tampoco reaparecen las estructuras jurídicas, sociales y económicas. En la política no hay posibilidad de introducir el mito de Fausto, ni las técnicas de Voronof y de Bogomolietz.

Esas quinientas —o pocas más— personas que figuran representando a centenares de millares de emigrados —a los muertos y a los vivos— aparecen en el libro de Comín Colomer en calidad de acusados. Lo fueron en el curso de la guerra, y aún en períodos anteriores a julio de 1936. Pero el autor se limita a la cronología del exilio.

Es suficiente. Y el acto de acusación tiene un fondo tremendo, aunque solo lo retiramos al padecer de niños, mujeres y hombres víctimas de la emigración. Y víctimas persistentes, que claman con su acento, a la par que piden justicia quienes yacen en las fosas comunes de tierras extrañas.

sa repugnante. La "Junta de auxilio a los republicanos españoles" (J.A.R.E.) instituida por Prieto tras la apropiación del tesoro del yate "Vita", no fue menos sucia e injusta para el "lumpen" que sufría en Francia. El "lumpen", digo, tomando la palabra de Carlos Marx, pues los dictadores de la emigración trataron a las masas como si fueran una hediondez.

Aunque hicieramos abstracción total de la conducta de quienes regían y sostenían a la "República popular española" en el período 1936-1939, las remesas responsabilidades por haber abandonado a una multitud de compatriotas, mientras usurpaban y usufructuaban los recursos depredados, no serán olvidadas jamás por aquellos que padecieron. Describe Comín Colomer el favoritismo partidista, el monopolio de los subsidios, la exclusión sistemática de las masas oscuras. Y hoy siguen las cuentas sin esclarecerse, persiste el dominio arbitrario y continúa la dictadura económica. En verdad nos encontramos ante un monstruoso delito de derecho común, que podría haber tenido la atenuante de una correcta y solidaria administración. Es imposible legitimar la depredación cometida originalmente, pues en España quedamos veintitantos millones de españoles, contribuyentes en todos los sentidos a la riqueza nacional. Y no debe olvidarse que una parte del tesoro, consistente —o consistía— en bienes arrebatados a sus dueños por medio de coacción.

"La República en el exilio" es un libro que promueve dolor en el alma española. No hay nadie ni nada, ese censo aludido del exilio, que tenga el más ínfimo derecho a intervenir en la vida de la Patria. ¡Nadie! Esta terminante conclusión, a la que incita el libro que estamos comentando, debe separar a los compatriotas que sufrieron y sufren, a los que percleraron y perecerán en tierras extrañas y a veces hostiles, sin que tengan responsabilidades de gobierno, de gestión y de acción. El S.E.R.E. y la J.A.R.E., macabras supercherías, les obligaron a permanecer en Francia y en Bélgica hasta que llegaron los días de la guerra europea. Muchos de ellos perdieron la libertad al traspasar la frontera del Pirineo oriental. No la recuperaron en el curso de cinco años, durante los cuales hubo una acumulación de huesos españoles en las fosas comunes. Pero siempre, según vemos en el libro de Comín Colomer, la libertad de la mayoría de los



exiliados fue y es un siniestro convencionalismo. Libertad mendaz de estilo colonialista. Libertad recortada a cambio de la pérdida de la nacionalidad. Libertad condicionada a la sumisión sin plenos derechos a regímenes y leyes y costumbres y lenguas extrañas.

En tanto, los sempiternos caciques absolutistas de la II República, han logrado sobrevivir sin dolores ni amarguras. En el curso de dieciocho años, ninguno ha presentado las cuentas claras. Un día de este verano, en París, tras haber visitado la covacha en Saint-Denis de un trabajador emigrado al que conozco desde mi infancia, tuve que ir a la avenida Victor Hugo, donde habitaba Juan Negrín: un palacio para multimillonarios. Me sentí invadido por la cólera, por una justa saña de español. Aquella ráfaga de irritación está perpetuada en el libro de Eduardo Comín Colomer, por ejemplaridad de todos los españoles.

Las radiaciones atómicas pueden llegar a producir una generación de pigmeos

En una ciudad inglesa, todos los niños que nacen, de un tiempo a esta parte, pesan la mitad de lo normal

Por JULIO GONZALEZ - HONTORIA

Cheltenham es una pintoresca ciudad inglesa, situada en Gloucester, al norte de Gran Bretaña, famosa en el mundo entero, hasta ahora, por su balneario, que fué puesto de moda en la corte británica por Jorge III, hace casi dos siglos. Estas aguas, termales, están indicadas para los casos de dispepsia y las afecciones del hígado, sobre cuyas enfermedades, parece ser, por lo que afirman quienes con ellas se han tratado, producen óptimos resultados.

Pero se da la circunstancia de que la actual fama de Cheltenham no es debida solamente a sus aguas, ante las cuales se congregan todos los enfermos de calidad de Inglaterra, sino que tiene otro motivo, bastante menos agradable que aquel. En Cheltenham se viene produciendo, de un tiempo a esta parte, un fenómeno, que se repite en otros lugares del globo, pero con mucha menor intensidad. Se trata de que los niños, al nacer arrojan un peso que casi llega a la mitad de lo normal. Sabido es que el peso regular de los recién nacidos oscila entre los tres kilos doscientos gramos y los tres kilos cuatrocientos gramos. Pues bien, de veintifré nacidos en Cheltenham ninguno superó los dos kilos de peso y doce de ellos murieron a los pocos días.

El Ministerio de Sanidad inglés ha confesado su perplejidad y nadie, a pesar de las encuestas científicas llevadas a cabo, ha podido explicar este extraño caso. Como es natural, se han lanzado las más extrañas y fantásticas teorías para justificar este hecho. Algunos estiman que son debidas a la extraordinaria radioac-

tividad del suelo, originada por los cuatro manantiales de aguas termales de Cheltenham, lo que, por otra parte, no es una razón suficiente, porque el fenómeno se produce, igualmente, y con las mismas características, salvo la frecuencia, en otros lugares. Otros, aceptada la anterior suposición, se apoyan en que las radiaciones de tal tipo ejercen una influencia nefasta sobre las células germinales, sobre todo en el hombre, confirmada por la declaración de una comisión científica de la O.N.U., reunida en Ginebra, que manifestó que "el porvenir de los descendientes de la presente generación está amenazado por la energía nuclear y por los materiales radiactivos". Hay también, quien atribuye la culpa a las continuadas explosiones atómicas, culpables, igualmente, de otra serie de fenómenos, incluso atmosféricos.

En realidad, todo esto no es mera fantasía, ya que en opinión del doctor Lawson, jefe de los servicios de Sanidad de la mencionada ciudad, tiene un cierto viso de verosimilitud. Por lo menos él ha manifestado en una declaración a la prensa, que "de momento no ha encontrado ninguna otra explicación plausible".

Fácil es de imaginar que el problema de Cheltenham ha acaparado la atención de biólogos, médicos y técnicos en física nuclear, que, unidos sus esfuerzos, buscan una justificación lógica a esta disminución en el peso de los niños, apoyada en razonamientos científicos.

H. J. Muller, profesor de genética de la Universidad de Indiana, en los Estados Unidos, premio

Nobel de fisiología en 1946, afirma que las radiaciones originadas por los experimentos atómicos alcanzan a los lugares más alejados del planeta, y él mismo ha podido comprobar que provocan bruscas transformaciones o mutaciones en el patrimonio hereditario de las células germinales, lo que entraña siempre peligros para la descendencia. El daño causado por las radiaciones de gran intensidad puede permanecer activo durante mil años, es decir, puede transmitirse hasta la cuarta generación.

Otro gran biólogo, francés este, Jean Rostand, manifiesta que a cinco mil kilómetros de distancia del lugar donde se produce una explosión atómica, la atmósfera se impregna de radioactividad, cuyos efectos, en el caso de que sea débil y prolongada, son de ligera intensidad que si fuese fuerte y breve, es decir, una radiación francionada ocasiona el mismo daño que otra continuada. Rostand comparte la opinión de Muller en cuanto se refiere a las mutaciones provocadas por las radiaciones y menciona expresamente las taras defectos y debilidad del organismo de los hijos de personas afectadas por radiación.

Naturalmente estas opiniones de los científicos se refieren al problema en general, pero no mencionan a comprender, por lo menos el asombro de los habitantes de Cheltenham, que sus diminutos recién nacidos y el peligro de las radiaciones acumuladas en la atmósfera unidas a las que proceden de las aguas termales que brotan de su subsuelo.

Sea como quiera, es el caso que la cuestión, en cuanto se refiere a Cheltenham, es verdaderamente urgente, porque las madres de la ciudad tienen el sagrado deber de pensar con alegría, seriedad y optimismo en el porvenir de sus hijos.